Дагъиста хьунул адам

6/2021

ISSN 0132-9950

ДАГЪИСТАНКАД

БОТЛИХ–РАХАТА

ГІЯМРУЛА ХІЯБКЬЯЙТАЧИБ

СУРИЛА КІУЦІУЛ

САНИГІЯТЛИС МАРСИ

МЯХІКАМДАРАЯ НЕРВАБИ

ПАГЬМУРТИ

ДАЛАЙ ХІЕЧИЛ БАРХ БИРАР...

Цийи йис мубаракрай!
Баркула Цияб сон!
Барча цIусса шин!
Цийи йис мубарак ибири!
Сагаси дуслачил!
Янгы йылыгъыз къутлу болсун!
С Новым годом!

РЕДАКТОРЛА ГЪАЙ

ГІЯМРУ ДАИМДИУБЛИ САРИ

Къиянси ва дархибти диаллира дебали мягІничерти анцІбукьуни кадикибси гІямрула цагьатІи дус нушалагІелабкалун. ШалгІеббухъунси дусла ахирличир нуша умутчерли сарри пандемияличил дархдасунти балагьла анцІбукьуни гІелар кали сари, чердикили сари или, ит замана нушани муэрлизиб биубсиван гьанбиркахъули кавлан или. Юх, илгъуна бетхІеур, чина хабара! Гьар бархІи фронтлизирадтигъунти хабурти дашули сари, ил гІяжаибси изай нушази дирахъути кьурбунти имцІадикІес даимдиубли сари, илхІелира далдурцути тяхІяр-кьяйда гьачамличир гьачам дахъдикІули диаллира. Нушазивад гьарилли сунела гъамтира тянишунира гІур чархІебулхъуси архІяличи гьуниббатур…

Амма гІямру даимдиубли сари! Цалис гІергъи ца дашути дусми нушачи имцІали ряхІмучерти дирар или хьулдикІулра. ДекІтили детаурли диаллира нушазир гІямруличи дигира даимдиубли сари. Адамти тамашали уркІичебти саби, илди къияндешуназибад урухкІули ахІен, илдачил бургъес даимбиубли саби. Амма пикриухъалли, секьяйдали назикти сарил илди нушала гІямру!

Селичира ишбархІи нуша разидирути? Селичи мурталра разили дирирал, иличи сарра разити ва кьабулти. Нушала дурхІначи, дурхІнала акІубтачи. Разилира берхІи абулхъниличи, гІебшнила ранганачи, арцантала вичІирличи, цаибил дяхІила арцурли кадиркути пуслачи.

Нуша гІурра разидирахъулра гІяхІти адамта пергер баркьудлумачил, гъайра баркьудира дархдалгунти адамта гьаладяхІ кайцІути гунзрачи, дунъя гьатІира гІяхІсира жагасира бетаахъес бузути лебниличи, илизиб чусцун гІяхІдеш баргес пикрихІебикІули, мякьлабтасра къулайдешуни диахъес дигутира лебниличи. Илдигъунти адамтала лугІи камбикІули чебиухІели, нушала рухІлизиб се сабил билшусигъуна саби, кьяшмала удибад ванза убаркьухІеливан саби. Амма нушазиб уркІичебдеш гІеббурцути анцІбукьунира кадиркули сари. Илини сари гІямруличи бирхаудира хьулра имцІадирахъути.

Гьаларван нуша Ахъушала районна МухІела шилизи командировкаличи дякьунра ва пергер адамличил - Кьурбанов ГІяхІмад МяхІяммадсягІидовичличил тянишдиубра. Ил гьалав илабси школализив суратбикІнила дурсри кадирхьули калунсири. Гьанна биалли илини шила дублаб къараул бируси ахъси къубба лушули сай. Белши таманбирули саби. Нуша тамашадиубра илини сай алавси мер жагабиахъес дакІудирути къайгъначи. Журналла иш номерлизиб иличила тІинтІливан бурили бирар, илини белшунси къалалара сунелара суратунира дирар илизир. Ил къуббализиб шила историяла музейра леб. ЦархІилван буралли, илис этноцентр викІес вирар. Дебали сунела ши ва шанти дигуси адамли уили сай ГІяхІмад МяхІяммадсягІидович. Илини шантала шайзирад халати дигира бирхаудира сархили сай. Чеабиуси наслули сунезибад гІибрат кайсуси адамли ветаурли сай. ГІяхІмадли барибси чІялилизиб бяхъибси кьанкь бихІули сай ва чебетаибси къуллукъли алавбуцили сай.

АхІерти нушала журнал бучІанти! Чесабаибси Сагаси дусли хІушаб цадахъал гІяхІдешуни хаб, гьарилла хъалибарглизиб баракат имцІабиаб, хІушала хъулрази талихІ хьурабиаб! Ара-сагътили халабиаб хІушала дурхІни! Сагаси дусличил!

НАИДА КЕРИМОВА

НОМЕРЛИЗИР ДЕЛЧІЕНАЯ:

ГІЯХІМАДХАН ВА ФАТИМА.....7

Илди І954 ибил дуслизиб Москвализиб тянишбиубтири. Чула ил гьунибаъниличила ва дигайличила ГІяхІмадханни жагали бурили сай "Кубачилан кулехала дигІяндеш» бикІуси сунела повестьлизиб. ИтхІели ил литературный институтла студент сайри, Фатима, Тбилисила университет таманбарили гІергъи, Москвализир аспирантурализир ручІулри. Илдани чула кьисматуни цадарес пикрибариб, амма чедиб гьанбушибси повестьлизиб бурили кьяйда илгъуна баркьудиличи чІумати къаршидеш дарибтири Фатимала нешли.

«СЕННИРА БЕЛЧІЕС ЧЕБИРКУР!» 11

МяхІячкъалализибси бегІлара хІурматла школа саблин буруси 13 ибил урга даражала школализир ручІухІелира Мара «франтихали» рирусири. Илис школализи дихути палтар булан «ДурхІнала юрт» универмаглизирад асибти ахІенрину, Буйнакъскийла кьакьализибси ателъелизирси палтарла рурибси устали дирбубти сарри. Мариянни МяхІячкъалализиб хІербирути лебилра жагати хьунул адамти бали. Илини бегІлара жагаси хьунул адам сари или рурусири инфакла декан Рэма Сергеевна Мелик–ХІусейнова.

АХЪДЕШ…… 26

Ахирра улка даршути гІямруличи шурбухъун. Унейзатли сунела кьас бетерхахъур. Ил Москвализи рякьун, илаб белчІуди даимбариб, гІур ил аспирантурализира карерхур. Филологла диплом кайсухІели ил хъайчир сарри, диплом кайсути бурхІназив илала виштІал акІубсири. І947 ибил дус сабри, ил дуслизир ил СССР–ла гІилмуртала Академияла Дагъиста филиаллизибси мезла, литературала ва искусствола Институтлизир рузес рехІрихьибсири

МУХІИЛА ШИЛИЗИ АРХІЯ 34

– КьацІла хІедиубли ишарад ардукьес асухІебирар,– чІумали каризур доярка Баара. – Хурег жявли сабиур, гьандуцая.
Нушара илис икьаладиэс далдизурра: картошка умударира, хинкІлис жерши битира. ХинкІи дирули, нушачил ихтилатрикІули сари 35 дус дояркали рузули риубси Баа. Илала хІябал дурхІя лебли саби: кІел уршира ца рурсира.
–ДурхІни Россиялизиб хІербирули саби. Шадиб набчи башули бирар. ГьаннакІун дубуртазиб бахълис хІянчи агара.

ИСТОРИЯ ВА ИСТОРИК.

ЭЛЬМИРА ДАЛГАТ

Россияла машгьурси гIялим, Кавказла история руркъуси специалист, историяла гIилмуртала доктор, профессор, Дагъиста гIилмула Центрлизибси историяла, археологияла ва этнографияла Институтла Дагъиста сагаси манзилла история руркъуси отделла заведующая, Дагъистан Республикала рурибси гIилмула хIяракатчи Эльмира МуртазагIялиевна Далгатли даршличир имцIали гIилмула хIянчи делкIи сари ва дураили сари. Ишди бурхIназиб илини сунела юбилей дурабуркIули сари.

ГIялимли Дагъиста дубурлантала гIямруличила тамашала баянти гьандуршули сари, илхIелира лехIихъусили багьес вирули сай илис Дагъистан секьяйдали ахIерси сабил ва ил секьяйда илала уркIилис дурхъаси сабил. Иличи лехIихъусила хIулбала гьалар тамашала суратуни мицIирдирули сари: хIера хьунул адамла сакIубти някъба гераличил букIуси гIенала къяжа беталтули сари ва печьла бухIна берцIахъес чIиъличиб бурхьули сари, яра хьунул адамли вацIализибад эмхIеличиб цIабилкьлис дерубти чIагIнала дех лебхули сари; хIера жагьил рурсбани миршли арши иршули саби ва илхIелира илди разили барх далайбикIули саби. Илдала нешанира хала нешанира илдигъунти саби – гIямруличи умутчебли хIербикIути…

Нушаб аргъести гъайли Дагъиста историяличила бурес багьандан халати устадеш диэс гIягIнити сари – ил барес вирар сунела мер–муса дигахъуси адамлицун, илхIелира илизир халати багьудира пагьмура диэс гIягIнити сари. Эльмира Далгатли сунела студентунасра лекцияби гIяхIцад дусмазир дучIули сари ва илдазирра Дагъистайчи диги адилкьули сари. ГIергъити дусмазир гIялим сабухъчерли рузули сари XIX ибил даршдусла кIиибил байхъайзир Дагъиста шагьурти гьаладяхI дашнила масъултазир. Илала дурарад, илини аспирантунира хIядурбирули сари, докторантунас консультацияби дурадуркIули сари, студентунас спецкурсани дучIули сари – ДГУ–ла историкунас ва восток руркъянтас. Историяла гIилму гьалабяхI башахънилизи кабихьибси халаси пай багьандан ва дахъал дусмазир сабухъчерли рузни багьандан илис «Дагъистан Республикала гIилмула рурибси хIяракатчила» хIурматла у бедили саби. Илкьяйдали илис ДР–ла Правительствола шайзибад XIурматла грамотара бедиб. Илкьяйдали ил гIилмула шайчибси ДР–ла Президентла шайзибадси грант сархес багьанданси конкурсличирра чедирикиб ва дипломлчил наградитьрариб.

Эльмира МуртазагIялиевна нушала журналла редакциялизи гIяхIлад ракIили сари, илини нушала суалтас жавабти лугули сари.

– Илгъуна гIямрула гьуни чеббикIахъес, гIилмула хIянчизар ретаахъес хIу чили ряхIчиаирив? Хъалибаргли барибу ил яра сегъуна–биалра анцIбукьлив?

–Сергокъалала урга даражала школализир ручIухIелил наб литературара историяра дебали дигахъира. Урус мезлара литературалара дурсри наб Марьям Шариповна МяхIяммадовани кадирхьутири, историяла биалли – Запир ГIязизович ГIязизовли. Илдани сарри набзир гуманитарияла гIилмуртачи диги адикьурти. Нушала хъулибра гIяхIси библиотека лебри, амма наб илдира диули ахIенри – илбагьандан школала библиотекализирадра дахъал жузи кайсира ва дучIира. БегIти урухкIутири нуни дахъал жузи дучIни школала предметуни руркънилис диргалабулхъан или ва илбагьандан наб дуги–хIерила духIнар художественная ва цархIил литературала 50 бяхIла чеди дучIахъес къадагъабирусири. Школа нуни I968 ибил дуслизиб сабри таманбарибси. Наб цIуб арцла медальра гибсири. Дудеш МуртазагIяли ГIялибекович Далгатлис ну мединститутлизи карерхурли дигулри, сенкIун нушала тухумлизиб дебали бахъал тухтурти лебри, тухтуртира бузути гIялимтира. Дила уркIи биалли медициналичи хьулбикIули ахIенри.

I968 ибил дуслизир ну исторический факультетлизи карурхухIели, ца мерличи каберхес дигути I3 лебли уббухъун. Каберхес бетауртала лугIилизир нура уррухъунра. Илабра наб дебали гIяхIти преподавательти къаршибикиб. БегIлара гьалав гьануршис Дагъиста тарихла тямада Расул МяхIяммадович МяхIяммадов. Нушала манзиллис гьалабсила жявхIелла заманала лекцияби дучIуси В.П. Дзагуров, Европала урга даршдусмала историяла лекцияби дучIуси М.Р. Ражабов. Илала лекциябачи нуша сихIрула хабуртачиван лехIихъутири. Пергер преподавательти сабри профессорти Н.П Эмиров, В.П. Егорова, Ф.З. Феодаева, Ш.Б. Арчилаев ва цархIилти.

РучIра ну халаси иштяхIличил ручIусири, жамигIятла бузерилизирра жигарла бутIакьяндеш дирес бажардириркира, курсла комсоргра сарри. ИтхIели дебали жигарчерти дири университетла гIямру – факультетунала художественная самодеятельностьла коллективтала фестивальти дурадуркIи, чумилра журала спортла абзани детурхули дири. ДуцIрум нуша консервобала заводуназир дузахъес дурхьутири, тIутIила сабухъ бучахъес совхозунас кумекбирахъес дикира.

Авъибил курс таманбарибхIели, кIел гьатIира ункъли бучIути студентличил рарх белчIуди даимбарахъес Ленинградла университетлизи дархьибтири. Историяла факультет нуни илаб хIунтIена дипломличил таманбарира. Илкьяйдали ну Ленинградла университетлизир ручIахъес аспирантурализирра ратурра. Ил таманбарибмад гIилмула хIянчи балкьаахъесра ралкьаурра ва историяла гIилмуртала кандидат ретаурра. Ил бетаурсири I978 ибил дуслизиб.

БусягIятла замана ну Дагъиста федеральный хIялумцIлабала центрлизибси историяла, археологияла ва этнографияла Институтлизир Дагъиста ишхIелла заманала история руркънилизир рузулра. Академиялизирра наб дебали машгьурти гIялимтачил рарх рузес игъбарбиуб. Илдигъунтазибад гьанбушес рирус Кавказ руркънилизиб бузути гIялимти В.XI. XIяжиев, М.А. Агларов, С.Ш. XIяжиева, А.Р. ШихсягIидов, XI.XI. ГIусманов, Гъ.Ш. Каймаразов. Лебилра илдани ну гIялим ретаахъес халаси кумек бариб.

– История – ил документунира, летописанира сарив яра адамти сабив?

– Дила пикрили, история гуманитарияла гIилмуртазибад бегIлара тамашала гIилму саби, сенкIун илини сари адамра лебилра жамигIятра руркъути. Илкьяйдали историялизиб саби гIячихъли багьарбулхъуси убла манзиллизиб экономикализи, политикализи, культурализи цахIнабли жамигIятли ва декIарли адамли кабихьибси бузери. Илди баянти дагьес вирар декIар–декIарти гIинзурбазирад. XIера илди сари някъла белкIанира, дураибти жузира, машгьурти адамтала

гьанбикунира, архивтазир дихIути лугIилашал дахъал документунира. ЦархIилван буралли, история – ил убла манзиллизибси адамла бузери саби, декIар–декIарти гIинзурбазирад баянти дурчули цалабяхъибси.

– XIела уркIили кьабулбарибти убла ва ишхIелла манзилтала машгьурти хIяракатчиби чихъали сабив?

– Дагъиста ва ЦахIнабли Кавказла историяличила хьарбиули рургуд хIуни. Илдигъунтала лугIилизивад наб гьанушес дигахъира Кавказлизивси пачала наместник граф Илларион Воронцов–Дашков. Россияла пача НикIалай II–ибилли I905–ибил дуслизив ил Кавказлизи мерла бекI варили вархьибсири. Дебали паргъатагарси замана сабри итхIели. Пагьмучевси администратор сайлин декIарухъес бажардиикибсири итхIели Воронцов–Дашков. Кавказлан адамтачира ил халаси хIурматличил хIерикIусири.

Илдигъунти адамтала лугIилизивад нуни кIиибил мерличи калтира МяхIяммад МяхIяммадович Далгат. Ил институтлизиб багьуди касибси Дагъистайзивадси цаибил тухтур сайри. Багьудира илини XIX ибил даршдусла 70 ибти дусмазиб Германиялизиб касибсири. Дебали тамашала адам сайри, гьарра шайчивад гьалавяхI арякьунси. Урусла цаибил революцияла замана илини либерально–демократический бяхIчибизла «Лебилра Кавказ» ва «Кавказла тIама» бикIути газетаби дурайутири урус мезли.

М.М. Далгат I9I2 ибил дуслизив Дагъиста шайзивад Россияла Пачалихъла IУ–ибил Думализи депутатли викIибсири. Илала сипталичил Пачалихъла Думали кьабулбарибси закон хIясибли I9I3 ибил дуслизиб 70 азирцад хъархIерти хъубзурани азаддеш сархибсири.

Нушала заманала машгьурти пачалихъла хIяракатчилизи халирулра 90 ибти дусмазив ва илис гIергъи «нулевойти» дусмазив Дагъиста Госсоветла Председательли узули калунси МяхIяммадгIяли МяхIяммадович МяхIяммадовра. Илала гIяхIдешли Дагъистан дявти детхIеурли калун, дагъистанлантани итхIели кадизурти урехила аги–кьяйдализир илини дакIударибти халати гъабзадеш ва сабур халкьли гIурра дахъхIи кьиматладирули кавлан.

– Гьалабла ва гьаннала дубурлан хьунул адамтала гIямруличила хIуни се бурес ирруда?

– Убла заманализирра дубурлан хьунул адамла гIямру гьамадти дирути ахIенри. Иличи сари хъалицIала имцIатигъунти хIянчи хъарти, дурхIни абилкьусира ил сарри, хIяйван–къачалис къуллукъбирусира ил рирусири. Палтар ибусира кьалтинти душусира ил сарри.

XIX ибил даршдуслизиб Дагъистайзиб къаршибикибти архIяликьянабанира бурули саби бекIлибиубси бузерила цIакь хьунул адам сари или.

ГIергъити 20–30 дусла духIнар гъайагарли хьунул адамтала гIямрулизир дахъал дарсдешуни кадикиб, амма илди къулайти сарри хIерикIус.

– Дагъиста бегIлара гIячихъли багьарбулхъуси тикрархIебируси хасдеш селизиб сабив?

– Дагъистан Россиялизибцун ахIенну, Кавказлизибра дебали тамашала мер саби, дахъал мезанала бегIцун ахIенну, гIяхIцад культурабала хасдешунира хIясибдарес вирули сай. Революциялис гьалабра Дагъистайс «Кавказла мастерская» бикIутири.

ГIергъити кIел дусла бухIнаб нуни Дагъистан сагали абхьилра. Нушачи башути туристуни булан тамашабирули саби нушала хасдешуначи, илданира хIясибдирули сари нушала гIядатуни, гIямрула бетуц – хIуша гIяхIялдеш дирниличил, адамдешличил, гьалмагъдешличил, цалис цали икьалабирниличил машгьурти адамти саби. Дебали бузери дигути сарлин декIардулхъулрая или бурули саби. ГIе, нушачир някъла хIянчила устнира бахъал леб. гIядатуни мяхIкамдаресра бажардидикилра.

– ИшбархIи гIилмулизир сегъунти дарсдешуни кадиркулив? XIуни севан кьиматлабирулри гьаннала гIилмула даража?

– ИшбархIи Россиялизиб гIилму СССР–лизиб бирусигъуна ахIен, гIелабяхI башули саби. 90–ибти дусмазиб гIилму нушачиб дебали тIягIямагарси агилизи бикиб. ГIялимтас лугуси алапа дукелцIидухъеси сабри. Илбагьандан гIялимтасра цазаманализиб чумал хIянчиличиб бузес чевкъулри. Масала, 90 ибти дусмазир нура I0 дус урга даражала школализирра рузули калунра.

Биуб замана гIилмулис улкала ВВП–ла ца процентцун декIарбируси, цархIилти улкназиб ил хIябал процентличи абиркухIели. Гьанна аги цакьадар къулайбирули биэс рикIулра. ГIялимтас алапа ахъбуцили саби.

– XIела хъалибаргличила ва гьамтачила бурили дигахъира.

– Ну интернациональный хъалибарглизир акIубсира: дудеш дарган сай, неш – урус. Илди цаличил ца Ахъушаб школализиб бузухIели тянишбиубтири. I958 ибил дуслизиб илди Сергокъалализи чарбухъунтири. Дудеш Далгат МуртазагIяли ГIялибекович педучилищела директорли калун. Неш Болоткина Евгения Тимофеевна школализир химияла дурсри кадирхьули калун. Дила нуйчиб биштIати кIел рузира леб: Наида ва Лиана. Наида МяхIячкъалализир поликлиникала заведующая сари. Лиана Тулала областьлизир тухтурли рузули сари. Илар рузахъес ил институт таманбарибхIели рархьибсири. Дила дудешлис дигусири хъалибарглизиб тухтурти биубли. Илис дигуси бетра бетаур.

Дила дурхIядеш дебали талихIчерти сарри: бегIтала шайзирад мурталра къайгъили алавруцили рираси. Дигути жузи дахъал дири. Пионертала лагерьтази рашира, цаклассланти вацIализи экскурсияличи дашира, школала волейболла командализи карурхули калунра, школала КВН–низир бутIакьяндеш дираси. ДурхIядешла дусми гьандиркахъес дигахъис.

– Эльмира МуртазагIялиевна, нушала журналла бучIантас се бурида?

– Селисалра гьалаб, мармарли гIяхIси арадеш! XIушала шила ва махьила историяличила багьес кьасбарая, хIушала хала бегIти секьяйда хIербирули калунтирил хъуммартидая, илдала сегъунти тIалабуни дирутирил гьанбиркахъеная. Халкьла хабурти дигахъеная, хаслира хIушала мер–мусаличил дархдасунти. Илдигъунти баянти дагьес бетаурхIели, илди лукIеная, хIушала дурхIназира дагьахъирая, мер–мусала умира чеалкIути наслубанира далули калес гIягIнити сари. Нушала цахIнабси история чисалра гьалаб нушани балули биэс гIягIниси саби.

Ихтилат белкIунси Сульгият БУЛГАЕВА

ДАГЪИСТА ПРОЗАЛА БАЙРАХЪЧИ

Дагъиста халкьла писатель ГIяхIмадхан Абу-Бакар акIубси сай I93I ибил дуслизив Дахадаевла районна Кубачила шилизив.Гьанна ил нуша-ургав агара. ДекIси изай I99I ибил дусла октябрьла 23-личир къябаиб илала тамашала, урхIличи я пагьму, я баркь-бац хIясибли мешухIеркуси адамла – 60 дусличи ахIейкибти гIямру.

ГIяхIмадхан Абу-Бакар вахъхIи хIерхIейуб, амма дахъал произведениеби акIахъес бажардиикиб. Даргала ва урус мезличил делкIунти урчIемцIалицад жуз гIелар датур. Ишар дурала улкнала мезаначил дурадухъунтачила ахIен гъай. Илала жузикIун дахъал мезаначи шурдатуртири: англиялан, франциялан, хинди, китайлан, испаниялан, чеханала, полякунала ва цархIилти мезаначил дураибтири.

ГIяхIмадхан Абу-Бакар нушала улкализив ва илала дурав дебали пагьмучевси кинодраматург сайливанра ункъли валусири. Илала сценарийти хIясибли кинофильмаби кадирхьутири. ГIяхIмадхан Абу-Бакарла сценарийти хIясибли вецIну кIира кинофильм касибтири. Илдала дурарад биштIатас мультфильмабира касибтири.

ГIяхIмадхан Абу-Бакар улкализив писатель сайлин машгьуриубсири I960-ибти дусмазивал. Дагъиста ва улкала печатьлизиб, жузазиб, журналтазиб ва газетабазиб нушала авторла белкIаначи хасси пикри бяхIчиаибсири. Итди дусмазир дурадухъунти мягIничерти белкIани сарлин декIардарибтири ГIяхIмадхан Абу-Бакарла «Даргала рурсби» ва «Чехьери», «ДяхIила адамти» ва «Гумайла духури» бикIути повестуни.

ГIяхIмадхан Абу-Бакарли, улкала цархIилти писательтани кьяйдали, дубуртазиб ЧебяхIси Октябрьла социалист революция чедибикниличила, граждан дергъличила ва ЧебяхIси ВатIа дергъличила произведениеби делкIун. «ХIядурдикIухIели ит дуги дебкIес», «Хасси комиссар», «ГIянручIла васият», «ДигIянти белкIани» повестуни ва «Манана» бикIуси роман илдигъунти белкIани сари. Убла история ишхIелла бурхIначил бархбасахъунти произведениеби сари «ГIянручIла васият» ва «ХIядурдикIухIели ит дуги дебкIес».

Писатель Дагъиста дурав машгьуриахъубти повестуни сари «Даргала рурсби» ва «Чехьери», сарира «Халкьанала гьалмагъдеш» журналла премияличи лайикьдикибти.

ГIяхIмадхан Абу-Бакарла творчестволизибван Дагъиста цархIил авторла творчестволизиб дакIухIебиуб публицистикала-документунала кьяйдара. Илкьяйда делкIунти сари «ЧIакала пукьалаб берхIи» ва «Дила игъбарла бархIи» бикIути повестуни.

ГIяхIмадхан Абу-Бакарла дахъалгъунти, бархьли буралли, лерилрара-сера белкIаназиб дигайла тема камагарси саби. «Учительла каникулти» бикIуси повестьлизиб биалли ил баарицад тIинтIли гили саби.

ГIяхIмадхан Абу-Бакар 60 ибти дусмачивад, улкала литературала бурибти устнани кьяйда, манзилла бегIлара мягIничерти масъулти ахъдурцули, прозализив сабухъчевли узусири. Илала ибкьси бузерили нушала проза дахъал миллатунар советская литературала даражаличи абикахъиб.

ГIяхIмадхан Абу-Бакарла творчестволичила бурути статьяби цаладяхъибси «Пагьмула музурби» бикIуси жуз дурабухъунсири. Илизир писательличила илала жузи дучIантани, литература руркънилизиб бузути гIялимтани, машгьурти писательтани дурибти пикруми цаладяхъили сари. Амма, дила пикрили, Абу-Бакарла пагь-

муличила бегIлара саркъахъили бурес бажардиикиб Грузияла поэт ва писатель Георгий Гулиа: «Ну Дагъиста литератураличила пикриикIухIели, селисалра гьалар бекIлизир мицIирдирар Дагъиста дубурти. Илдала гьалав гIямулта виркьес асухIебирар, кункли лукIес, сатхIеркъахъили пикруми дурес балбикили хIебирар. ХIебирар, сенкIун илаб хIербирути халкьли гьарил дев ахъли кьиматлабиру. ВикIулрагу, илаб дев мургьиван чебиу. ГIяхIмадхан Абу-Бакар дахъал миллатунар советская литературализи умутчевли ухIнаверхур. Ил литературала ахъси дубурличира ацIиб. Ва гьанна Дагъиста лебилра халкьанала литератураби ил ахъдешличи адацIес гIягIнибиркур».

Писатель ва критик, ГIяхIмадхан Абу-Бакарла юлдаш ГIябдулла ВяхIидовли писательла гIямрулиличила ва илала творчестволичила дахъал мягIничерти статьяби делкIун. «ГIяхIмадхан Абу-Бакар - Дагъиста прозала савли» бикIуси статья урус мезличилра дурабухъунсири. ГIяхIмадхан сайаринти художественный лишантачилти белкIанала автор сайхIели сай Дагъиста прозала савливанра байрахъчиванра бучIантани кьабулирусира.

ГIяхIмадхан ва Фатима

...Дила дурхьати, дила дилшхIедилшути дигай. ХIу гьанни, чIянкIли хIу гьанни дуркIулра нуни гIямру. Агь, сецад къиянни сабил хIу агарли, хIу чехIериули. Ну талихIчевлира, хIу ванзала къакъличир лерни багьандан. Ну харидешли вицIилра, хIу лерни багьандан.

Сецада гIяхIти дугьби, амма хIед, ахIерси,дила уршила неш, бегIлара пергерти, бегIлара асилти дугьби даргес хIейрулра, хIечи кахIедурхути дигай аргьахьес багьандан...

Чедиб гьандушибси белкI ГIяхIмадхан Абу-Бакарли сунела хьунул Фатимачи белкIунси кагьарлизибад касибси саби. Илди дучIухIели гьандиркули саби, гьатIи сегьунти дугьби даргес умцIусирил илцад машгьурси писатель, пасихIси девла уста, сунес ахIерси адамличи диги чедаахьес багьандан. Сецад мурхьти, цIакьти хIялана вицIили виэс гIягIнили ил, эгер илди сунени илцад далути мезла дугьбачил гIячихъдарес хIейрули виалли! Ва сегьуна хьунул риэс гIягIнили, илди дугьби хасдарибси хьунул адам.

Фатима Абакаровачи гIяхIладли аркьухIели дила уркIи, гьайгьай, циила гьалаксаурлири. ИлкIун нуни гIяхIил ралуси сари. Нуни балусири Фатимас сунечила се-биалра белкIи хIейгахънира. ИхтилатдикIес лайикьси заманара ахIенри--камси гьаларван хъубеш неш шалгIеррухъири. ГIяхIмадханна нешли уршила агри чекасес хIериуб ва сунела ахиратла хъули аррякьун, гьатIи чархIерухъесси дунъялизи.

Фатимас дигутигъунти цIедешра кемпетунира асира иличи аркьухIели. Нуни вавнала халара барх касира, децIлизивси адамлис илди пешкешдирни балхIебикибси биъниличила балукъира. Фатима наб разили гьунираиб, "Ишди вавни нуни ГIяхIмадханнис пешкешдирис", - иб илини, хIятта ил вахъхIи агарли хъули чарулхъуси кьяйда.

Бурули бирар, талихIлира дардлира адамла уркIи-хIял гьаргдиру, илала къиликъуни гIячихъли чедиахъу или. ГIе, гьарилли-декIар лайикьси тяхIярли чекасес хIейрар илди анцIбукьуни. Сецад децIли варгили хьалли, адамличиб сунела асилдеш калахъес чебси саби.

ЦIудара палтарра гьачамлис чердатурли ахIен Фатимани, амма илала уркIи цIударбиубли ахIен, дунъяличи гьимили бицIили ахIен, урхIлис лягIнатрикIули ахIен, цацабехIтани сунела ахIерси ГIяхIмадхайс ва сунес вайбизахъ-

урти анцIбукьуни диубли хьалли. Кьисматла бяхъянала гьалар ил мукIурхIеракIиб, яхIлизирад хIерухъун.

Фатимара нура альбомлизирти суратуначи хIердикIулра. Ил альбомлис дигайла альбом или бурес вирар. Саби цали ца багьурхIейчирад дарх касибти дахъал суратуни лерри илизир: Москвализир, дурала улкназир, Дагъистайзир ва цархIилти мераначир. Лерри дебали машгьурти адамтачил дарх касибтира суратунира.

Хъа ца гIямзилаб ГIяхIмадханна халаси сурат чебяхIяхъилри. Илала чедиб жяв заманала жагаси чирагъ чебиулри, удиб биалли-вавначилси хъаба. ГIе, ил сунела хъалибаргличил варх левалри. Баягъи гIямзилаб сабри Фатима карируси мерра.

Фатимани сай мякьлав агаркъира ГIяхIмадхан акIубси бархIи сунечил барх бузути, ГIяхIмадханна тухум, нуша – чула юлдашуни жидирутири ва разидешлара, цазаманализиб пашмандешлара гьунибаъни дурабуркIусири. ЦацахIели Грузиялизибад Фатимала узи ГIябдулла ГIямаровичра (илис Грузиялизиб Александр бикIутири) ва рузи Маннабара музабулхъули бири.

… Ну ракIибхIели илини уршила урши ГIяхIмадханнис динди дирулри. ВиштIаси ил бара гъайикIес бурсивирули левалри, амма "Хала дудеш чинава?" или хьарбаибхIели, сунела чумал цулара гьардакIахъили, суратличи тIул чебурцулри.

ВиштIаси ГIяхIмадханни гьачамлис дахъал секIал далули ахIен ва иргъули ахIен. КIинайс, дагьриличи вакIибхIели, шакдешагарли пахрубиру илини сунела хала дудешличи-пагьмучевси писательличи, пергер адамличи. Сунес дебали дигахъуси хала нешличи кьяйда.

Сунела "Кубачила хабуртазиб» Абу-Бакарли дубурлантала ишгъуна бурала кили сай: ”ХIед къияндикалра, хIухаридешли рицIадлира, уркIилизибад ряхIму кIунмабицIахъид". Ил бурала тяп Фатимас хасбарибсигъуна саби. Мурулла гIякьлумас марли кавлуси иличи пахрухIебарес хIейрар.

Илди I954 ибил дуслизиб Москвализиб тянишбиубтири. Чула ил гьунибаъниличила ва дигайличила-ГIяхIмадханни жагали бурили сай "Кубачилан кулехала дигIяндеш» бикIуси сунела повестьлизиб. ИтхIели ил литературный институтла студент сайри, Фатима, Тбилисила университет таманбарили гIергъи, Москвализир аспирантурализир ручIулри. Илдани чула кьисматуни цадарес пикрибариб, амма чедиб гьанбушибси повестьлизиб бурили кьяйда илгъуна баркьудиличи чIумати къаршидеш дарибтири Фатимала нешли.

Илдала жинсанала, тухумтала ургар сегъунтирил далхIедикибдешуни диубтири. Ил сабабли Фатимала неш-дудешлис, ши батурли, хъалибаргличил барх Грузиялизи гечбиэс чебуркъибсири…

Фатимала нешлис, гьайгьай, сунела рурсилис гIяхIдеш биубли дигулри. БелкIес-белчIес хIебалуси, къиян-жапа чедаибси, дудеш вебкIили цIуръабиубти сунела урши ва рурсби кьяшмачи тIашбатес ва багьудлумачи бегIбиахъес дигулри ва илис ил секIал бартаахъес имканра бакIиб. Ашкарлигу, илдала гIямрула лебилра гьунира талихIчебсили биахъес къайгъилизирри. Ил багьандан студентличи вайтIа хIеррикIулри. ИлкIун авал цIуръа дурхIя абикьурси мискинси гамъа хьунул адамла дурхIяри. ХIятта Фатимачил къаршиикес дураулхъухIели чегьес сай вегIси халкьлагъуна костюм агарсири итхIели ГIяхIмадханна.

Амма дахъал гъай хIедируси Фатимали гьарли-марти гъабзадеш ва чIумадеш чедаахъиб, сунела дигай мяхIкамдаресгIягIнибикибхIели. Илди кIелра Уркарахъи бакIили дигIянали магьар дихьахъиб.

Москвализи чарбухъунхIели Арбатла кьакьализиб багьалис хъали буциб. Ила бахъал дагъистанланти гIяхIладли башутири. Ил анкъили итхIели ванабарибтани гIямрулис, гьайгьай, иличила хъумхIерту. Дебали къияннири. Сецад или биалра, Фатима заманаличир бажардирикиб диссертация защититьбарес. ИлхIели халалгъуна урши Тимур хIябал баз виублири.

Илди МяхIячкъалализи чарбухъун. I959 ибил дуслизиб «Гъагултани зак бархьбалтули саби" бикIуси фильм дурабухъи гIергъи илдас кIел хъа квартирара бедиб.

Фатима литературовед сари. Дагъиста халкьанала, хаслира даргала литература ункъли бала. Илала къайгъиличил кубачилан Мунги ГIяхIмадла пагьмуличила бахъли багьур. Илини даргала дахъал буралаби,хабурти, айтуби дучиб, даргала писательтачила гIяхIцад белкIани дураиб.

Фатимани, гьайгьай, сунела бегIтачила, аслу-миналичила набзи нуша тянишдиубхIели хабуртира дурибтири. НушакIун 70 –ибти дусмачирад тяништири.

Илала дудеш машгьурси мургьиарцла уста вирусири. Рузи Маннаба МяхIяммадова гIярбукIантала минала устадешличи регIриубси цаибил хьунул адам сари. Узи ГIябдулла машгьурси лингвист, профессор сай.

Фатимани сунечила селра хIебелкIахъес маслигIятбариб. Амма илди кIелра адамла кьисматуни цализирад ца секьяйда декIардарес вирара. ХIябцIанну гехIра дус дарх деркIилигу илдани. ГIяхIмадханнис ил милиги ихъахъуси гIиниз, насихIятчи, юлдаш, марси ралликьяна сарри. Фатимани илала уркIи таманни балусири. Илини делкIунти хабурти, повестуни бегI гьалар дучIусира ил сарри . Мурулла пергерли делкIунти повестунани ил сарира гIямруличи уркIичеррирусири. БархIехъ хIянчиличирад хъули чаррухъес уркIи гьуцIли бири илала, сенахIенну сунечи хъалибарг, сунелаГIяхIмадхан хIерли сабхIели. Илини балусири сари агархIели илди хурегли букесалра кахIебирни. Гьайгьай, гьарил хъалибарглизиб кьяйда, илдала ургарра бизиагардеш дирули дурги. Амма илди дишахьес балусири Фатимани. ГIялимла хIянчи сецад дахъал аварала биалра, сари бегIлара гьалар хьунул адам, мурулла хьунул, дурхIнала неш риъниличила хъумхIертусири.

"ГIе, гьарил-декIар хьунул адамли сунечи хъарти илди къуллукъуни гьарли-марли тамандарес хIебала. Амма сецад хIебалули риалра, ил шайчир бажардириркес къайгъи барес гIягIниси саби",- рикIи Фатима. Илала гъайличи кьабулхIейкесра хIейрар.

ВебкIес циила гьалав ГIяхIмадхан Кубачив калунсири. Баягъи илхIели чула ургаб бетаурси ихтилатличила бурухIели, Фатимала хIулбазирад нургъби дашулри. ГIяхIмадханни, сецад ахъри каберхурли биалра, уркIецIила, дигайла дугьби дурес цIакь баргиб. Эгер сегъуна-биалра баркьудиличил, гъайличил децIагахъиб виалра черкарерхни, хIялалватни тиладибариб.

ГIяхIмадхан чинав-дигара, сегъунти-дигара аги-кьяйдализив сунела лукIантази вархили вири. Хаслира сабухъчевли узусири ил сунес къиянти замунтазив. Илдигъунти анцIбукьуни биалли камли ахIенри. СенахIенну гьарил пагьмучевси адамла кьяйда илалара къаршикарти лебри. Къаршикартира ибхIели, чула «гъай бузути». Илдигъунтас гIяхIулабиэс багьандан ва илдигъунти анцIбукьуназир чуйнара чумра юлдашли, бегIлара гъамтани булан вершадеш дариб илис. Ил сабри ГIяхIмадхайс бегIлара децIигусира. Иличила балуси Фатима уркIичевварес къайгъилизир рири. Ил къиликъ мурулли лайикьли кьиматлара бирусири, хIурматра бирусири.

"ХIу агарти гIямру наб седирути…» - белкIун ГIяхIмадханни гьачам сунела хьунуйчи бархьибси кагъарлизиб. Кьисматли биалли ил сари гIелар калахъун. Се барес гIягIнили, гьатIи? ГIямру даимдарес, цархIилтас виубсигъуна кумекбирес гIягIнибиркур… Илра сунела мурулла хIурматбарни саби. ДурхIнала дурхIни халабиули саби. Илдас кьуллукъличи каризурхIели лерилра вайтачила хьумуртули рирар.

...Сунечил барх бузутани илала халаси хIурмат бири. Фатима Абакарова гIяхIялдешлис хъярхъси адам рири . Ил рахъхIи зягIипли калун. Ил уркIичеррарес, вайти пикруми кIундацIахъили, илала гьав ахъбуцес илдани чузибад лябкьуси бариб..Чуйнара нура иличи гьарракIира. Сунела рузи Маннабала рурси Лейлара нура имцIали къаршидиркули дирехIери. Фатимас имцIаливан ГIяхIмадханничила гъайрикIес дигахъи. Илдачила, илдала гIямруличила ва бузериличила баянти далули риаслира, нуни Фатимазирад гIурра дахъал секIал дагьурра. Илини набзи сунела уркIиличирти челукьути секIал регIлара гъамси адамлизиван дуриб. УркIи-уркIилабад халаси баркалла багьахъур дила ГIябдуллас сунела ГIяхIмадхайчила пергер белкIани дарни багьандан ва муртлисалра марси юлдашли кални багьандан…

«ХIеркIлис гьуни гьабарес хIейрар" бурули бирар халкьлизиб. Гьанна нушала мякьлаб агара ГIяхIмадханра Фатимара. Халати дигиличил делкIунти повестунира,романтира, хабуртира бебкIаагарти сари ГIяхIмадханнара, лугIилашал дахъал гIялимтас булан урадагести белкIани Фатималара. Чула произведениебазиб мицIирли кавлутас, дурхIни, дурхIнала дурхIни гIелаб балтутас бебкIа лебси ахIен.

ПатIимат ВЯХIИДОВА

Абачара ХIусейнаев – булугунала машгьурси писатель, поэт, литератор, филологияла гIилмуртала доктор – 1921 ибил дуслизив хъубзарла хъалибарглизив акIубсири. Кумухла урга даражала школа таманбарибхIели ил Орджоникидзе шагьарлизив дявила училищелизи керхурсири. ВатIа дергъ бехIбихьибхIел, ил старший лейтенантли душмантачил ургъес фронтлизи арякьунсири. Ил литературализи 19 дусла гIямруличив ухIнаверхурсири. Илала поэзияла цаибил сборниклис «Цала хьанцIа вава» бикIусири. Дергълис гIергъи илини Востокла мезанала институтра таманбариб. ГIур ил Дагъистайзи чарухъун ва гIяхIцад дусмазив СССР-ла АН-ла Дагъиста филиаллизибси историяла, мезла ва литературала Институтлизив узули калун. Ил илав сабухъчевли узусири булугунала литература руркънилизив.

Абачара ХIусейнаевли дебали дахъал назмуртира делкIун. Илдазирад цацадехI жявли далуйти детаур ва далайчибани халаси иштяхIличил гьаннара дучIули сари. Илала «Бадрижат» бикIуси повесть урус мезли Москвализибра дурабухъунсири ва бучIантала шайзибад ахъси кьиматличи лайикьбикибсири. Даргантази белчIахъес илала хабар гьалабирхьулра.

Абачара АВАДЗИ

ДИГАЙРА ГЬИМИРА

Москвала университетлизибичиб жагати рурсби чинабалра бучIули кахIелун бургар или гьанбиркули саби наб. Илдазирад гьарил кIиибил, марлирагу, гьарли-марси бика сарри.Илдала ургаб чидил дигара миллатла гIянтIикIа рурсби лебри: урусунира, жугьутIунира, гуржнира, китайлантира, польшалантира ва бахъал цархIилтира.

Булугуни дугIли бикIути буили ахIен: «Заклизиб чебиуси – ил арцан саби, кьакьализиб мякьлаб башуси – гIяргIя». ИтхIели университетлизир ручIули ца булеги рурсира лерри, амма наб цархIилти миллатунала рурсби бири гIяхIбилзути.

Нуша лекцияличи Коммунистунала аудиториялизи духIнайхъухIели, илизибад цархIил группа лекцияличибад дурабулхъули цугбиркусири. Илдачил рарх дягIути ганзухъуначирад ганзрикIули булеги Миясатра уряхIихъули чериусири.

- Агь, гIяламат, севан гIяхIси сарил! ХIеризигу ца, илала кьяшми сайтIунтигъунти саригу! – тамашайуб дила мякьлавад вашуси наб тянишси урус урши, чисрил цархIил юлдашлисра хIули линкIбирули.

- Ит бухъянси чурила регIлис ургуд викIуси. Ил, дила пикрили, я гуржи яра черкеслан риэс гIягIниси сари,- жаваб бедиб илис юлдашли. «Пакьирти! Чи сарив ишдани гIяшикьбиэс раргибси!» - хабарагарли набзибра илдачи пикри багьарбиуб.

Ца бархIира ну Украинализивадси дила юлдаш Тарасличил нуша хIердируси общежитиела бягIуси жанях кад шалгIердулхъухIели, сунела хъулирад някълизиб халали ахIенси шанг някълабли жанях Ілизи дурарухъунси Миясат къаршириким.

- Дубрый вечер,- салам гиб илини нушази ва мякьлабси хурег бируси хъули шалгIеррухъун.

- ХIела миллатлан риэс викIулра,- иб набзи Тарасли.

- Сари,- ира нуни.

- Жагаси рурси сари! Имкан биалри, ну иличил тянишираси ва гьалмагъиркаси.

- ХIед кумеклавиэс кьасбирис,- кьабуликира ну.

Сай Тарасра дебали куц-бекIлизивад жагаси урши сайри. ЦIуба дяхIла вегI, халати шиниша хIулбар, дерхъибти мургьи-ранг гъезла вегI, ил нушачил барх бучIути рурсбас дебали гIяхIилзусири. Ца баз сарри нуша дучIес кадерхурли диубти, амма нуни балулри ил физикала факультетлизив учIусири виъни. Нушала филологунани ил ца гIяхIил валулри. Ну васвасикIули ахIенри Миясатлис илра гIяхIилзниличи.

ГIергъила бархIи ну Миясатличи гъамиубра. Амма набзивад гIяхIси сукникьяна ветарули хIейиши, Миясатли ну чехIетурра.

- Илизи хIуни баркалла рикIули сари или бура, амма хIу илдигъунти гъайличил набчи гьатIира гъаммайруд.

ГIур наб барес калунси аги: ил рикIуси барили, тяйдивиубра. Тараслизира, хIед гIяхIдеш агара, илала гьалмагъ левли уили сай или бурира, ил сунесра вигахъули сари.

- Эгь, сепайда. Ну хIушаб гIяхIси бажали вирира,- пашмай иб Тарасли. Ил дила гъайличи тамай вирхаурсигъуна сайри.

Замана аркьулри. Нунира хIясиббарира Миясат гьарли-марли бахълис гIяхIрилзули риъни. Бахъли набзи иличила пахрула пикруми дурулри.

Гьачамра ну, читальный заллизив кайили левли, дила мякьла кайибси дила юлдашли наб лихIилизи шипIирбариб:

- Чейулрив, кьурмяв бухъмуйличиван хIерикIули сай!

Миясат, бекI ахъхIебуцили, жузлизирад ручIулри. Иличи биалли азербайжанлан Самед дигайли дицIибти хIулба хIерикIулри. Сунела бучIусира таманбарили, Миясат читальный заллизирад дурарухъун, илис гIелавад Самедра арякьун. Нушаб багьес дигули ахъиб илис се бетарарал хIердизес. Нушара илдас гIеларад дурадухъунра. Самед рурсилис гIелавад вашули калун ил метролизи ретацIайчи. Гьар бархIи ил дяхIцIи ветаурли Миясатлис гIелавад вашулри. Чинар ил рагьарриалра, илав Самедра чеэс вирулри. Сенрил гьачам янила замана Стромынкализибси общежитиела коридортала цализир нуша Миясатличил дарх тIашли сарри.

- ХIуни балулрив, МяхIмуд, нуни диаматлис авла касира,- рикIар ил. Я школализиб я гIур университетлизиб илхIели ахIенси авла касибси ахIенри Миясатли, мурталра шулаби дири кайсути.

- ГIяхIси ахIен. Сен илгъуна бетаурара?

- Нуни итира вайтIа балуси немецкийлис биалри селра ахIенри, гьаннаван гIядабли хIебири. Рурсили набзи сунела децI балахъули лерли, бекIра гьакIбарили, нушала мякьлавад шалгIевухъун Хурахила шилизивадси дила ца гьалмагъ. Илра университетлизив юридический факультетлизив учIусири. ИлхIели хабарагарли дила бекIлизиб ишгъуна пикри лямцIбухъун: «Секьяйдали гIяхIсирил дила юлдаш Амузгарра Миясатра гьалмагъбикалри» или. Амузгар дебали разиси жагьил адам сайри, жагьилтала ургав дебали валикибси. Илини лезгинка делхъра лергIер ункъли дирули вири.

- Пу! ХIела Амузгар наб чеэсалра хIейгахъис,- жагати кIунтIуби демдахъур ва вайси куц бариб рурсили.

- ХIед цIахли ахIену? Се рикIулри хIу? Илкьяйда гьими чекабуцес асубирару адамличи?- гIяхIхIебизур наб илала баркьуди.

- ХIу чевверхи, амма наб илала сунечи сунела пахрули бицIибси куц чебаэсра хIейгахъис. Ил илцадра тIатIвареси сай.

Дила пикри хабаралра агарли саби сабил дурабикиб:

- Сен хIед илцад ил жагьил адам гIяхIхIелзуси? Ил делхъли улхъухIеликIун лебилра рурсби иличи карцIбиубли хIербикIули бирар. Ил мякьлав левхIели, лебилра разили бираргу.

-Наб ил тягIямагарсиван калзан, илизир сегъунтил кьабулхIедарести гIурра цархIилти къиликъунира лертиван кабилзули саби. Чили балуси, илкьяйда хIебиэсра асубирар.

- БекIлил гIяхIси ахIен хIед ил илгъунали калзни.

Илала гIергъи, чуйна Миясатра нура къаршидикахIеллира, нушала гъай мурталра Амузгарличила дирутири. Рурсили гьарил яргализиб илизиб се-биалра кьабулхIебареси бургули рири. Сенрил гьачам нуни абзур баз Миясат цайналра чехIераира. ДуцIрумла сессия бехIбихьилри. Амузгарлисра набра имтихIянти дуцес гIягIнитири, нуша мераначи дутIилри. Миясатли итхIели хIябъибил курс таманбирулри.

Хапли рагьарриубли Миясатли ну общежитиела жанях Ілизив викахъира.

- Сегъуна хасмушли увухъунал хIела юлдаш Амузгар! Илини наб децIагахъиб!

Миясат набчи сари дила рузи сархIеливан хIеррикIулри. Илис ил барахъибси нуни мага бурги или гьанбикили хIебилри? Наб илини бурибси бекIлил гIяхIхIебизур. Наб илизи эс дигулри: «Аги илгъуна биалли, хIуни ил судлизи ведес рируд!»

Амма нуни илизи илкьяйда хIеира ва хьарбаира:

- Се бариба, гьатIи, илини?

- Ил наб гIелавадкайкили сай.

- Сен?

- Илини набчила бугьтанти булан тIинтIдирули сай.

- Бура, сейкIулил!

- РикIулрагу, ил мурул адам ахIен!

Нуни илхIели гьандуцес хIейубра. Ил бекIлизирад рархибси издаг сунела мерличи каратес кьасбарира.

- Дила пикрили, илаб селра биубси лебсигъуна ахIен, чIянкIли хIуни иличи хапли дигай дихьилри ва абдалриубсила даражаличи ретикилри,- ира нуни ва бегIлара изуси мерлизи чегахъес виубли уилри.

- Сен хIуни ил жявлил аргъес хIейубри?- рисикарииб ил. Се бирусири нуни? Алавчартира нушачи хIербикIулри. Рурси рисули чераибхIели паргъатагарбиубти бииши. Наб илаб дебали цIахбизур.

- Паргъатрии… кьакьамарикIуд. Ну иличил къаршииркус. Гъайкалхъас. Се барес вираралра белгибирис. ХIунира баладгу, дубурлан рурсили гьандурцес балес гIягIниси саби. Ну гьар тяхIярли ил паргъатриахъес аварали иркьулри.

Ит дуги Амузгар дебали кьанни хъули чарухъун. Нуни ил жаняхIлизи живарира ва гъайкавхъунра.

-Чевверхи, ишцад кьанни хIела паргъатдеш буъниличивад.

- СейкIулри гъари хIу? Ну гьачамлис кайхьес хIядуриубли ахIенра.

- Гьайгьай, нуни балулра хIу дубурлан хIейъни. Амма нуни буруси бархьли иргъниличи вирхулра. Лебилра дурхIни сунес гIелабад дуцIбикIуси рурсилис хIу вигахъули руили сари. Гьанна нушани се бирусив?

- Бура.

Ну тамай умутчевли сайри дила юлдашлис ну иличил хIязла аварализи ахъили сай или гьанбиркулри. Разивиубли виалра, ил сунела талихIличи вирххIерар или гьанбиркулри набра.

- Дила гъай Миясатличила сари! – ира нуни мургьи-арцла устализи вякьяцад якьут чебиахъусила дарили.

- ЛехIизи, дила юлдаш. Театрла институтлизир ца рурси ручIули сари. Илис гIелавад дуцIикIули дабри булан дурдили сари. ХIилхIи чумал гъай дурес лехIризахъес сайра бажардиикибси. Ил жагIял набчи лехIхIеризалли, ва сари кинола зубари ретаэс ралризалли, дила анцIбукь тамай абикиб, ну вебкIира.

Ну ванзала уди арукьес хIядурлири. Дила бяхI бемдурли къазан шангцад баили бургар или гьанбикиб. Нушани цали итиллизи чердерхни тиладибарира ва декIардикира.

Ил дуги ну дебали вайтIа усули калунра…

Булеги мезличибад урус мезличи шурбатурси

Качар ХIУСЕЙНАЕВА

«СЕННИРА БЕЛЧIЕС ЧЕБИРКУР!»

Гьанна тяп илкьяйда лукIули саби журналистунани ва блогертани чула белкIаначи имцIали пикри бяхIчиаахъес багьандан. ДигIянбирули ахIенра, илгъуна масъала тIашлира саби.

«Дагъита хьунул адам» журналла редакциялизибси кабинетлизир чяйла бержес кариибси замана Мариян МяхIяммадова–Чалабовани сунела гIямруличила, хъалибаргличила, хIянчиличила буриб ва сунези дедибти суалтас жавабти гиб: секьяйдали виэс вирусил машгьурти культурала шайчирти проектунала кураторли ва организаторли виэс, сари секьяйда издатель ретаурал ва искусствола дунъялизи сунес севан рухIнарерхес бетаурал.

Марьян Лакла районна Читтурла шилизир акIубси сари. Илала неш Магижамал МяхIяммадовна бехIбихьудла классуназир учитель рирусири, дудеш Ибрагьим ИсмягIилович биалли математикала учительра сайри, илини цазаманализив левгIев жагали суратикIесра балусири. Илис дебали искусство дигахъусири ва чеабиуси наслулизир иличи диги адикьес халаси гъзаличил декIарулхъусири. Гьаннара иличила тамашала хабурти дурули бирар. Чалабовахъала хъалибарглизибти шелра дурхIяли гIяхIси бяркъра мурхьси багьудира касибтири: Дилара Пермла областьлизибси Кизел шагьарла школализир завучли рузусири, Иосифра педагог сайри, Руслан физикала–математикала гIилмуртала кандидат ветаур, Низами МВД–ла отставкаличивси подполковник сай.

Гьачам Мариянни кьасиличирти дахъал жузала ургаб Бенуала «Искусствола история» бикIси жуз баргибсири. Ил жуз дудешли халаси багьалис асибси буилри. Рурси сягIятунадли ил жузлизирти суратуначи хIеррикIес рирусири. Илкьяйда сарри ил искусстволичил тянишриубси ва лерилра гIямрулизир илизир рузес азгъинхIерируси ретаурси.

Амма бегIта хъалибарглизир тухтурра риэс гIягIнисилизи халбариб, ва халасигъуна рурси Мариян бегIтачи лехIахъили ручIес медучилищелизи карерхур. Ил таманбарили гIергъи сарри ил сунес имцIали дигуси ДГУ–ла дурала улкнала мезла факультетлизи карерхурси. Иринани биалли бегIтас итцад дигуси бариб – ил чебяхIси категорияла тухтур сари. Мара (хъалибарглизиб илис илкьяйда бикIутири) хирург Марат МяхIяммадовлис шери рякьун, илис кIел дурхIя баркьиб ва талихIчерли хIерриуб… Амма, хIейгеси биаллира, ламартла изай илала мурул жявли гIямрулизивад арухиб.

Мариян Ибрагьимовнани сунела дурхIначи пахрубирули рирар. Илала урши Марат Адлер шагьарлизибси КРИО–медцентрлизив уролог–андрологли узули сай. Рурси Диана тухтур–биопсихолог сари.

Сунела дурхIядеш гьандиркахъули, Мариян Ибрагьимовнани бурули сари, секьяйда дергъли гIергъи илала дудеш партияла обкомла пропагандала отделлизив узахъес МяхIячкъалализи живарибсирил.

– Наб дебали гIяхIбилзусири дудеш узуси юрт. Ил Марковлара Горькийлара кьакьурби дархдиркуси гIямзилабси хIябкьяйличибси, кIиибил дерхIла балконти атлантунани чула хъуцIрумачир дихIуси халаси юрт сабри. Классицизмала архитектура хIясибли тIашбатурси цаибил юрт сабри ил нуни чебаибси.

Школализир ручIути дусмазир дила зизи Галячил рарх, ил ДАССР–ла Верховный Советла депутат сарри, Москвализи рякьунхIели, Третьяковла галереялизира рякьунсири ва дунъяла искусствола пергер произведениебани чула жагадешли хIяйранриахъубсири. ИтхIейчирад нуни искусствола произведениебала открыткаби дурчусира.

Дила цархIил зизи Зина Москвализир ручIусири. Тахшагьарлизир деркIибти дусмазир ил гьаман театртази рашусири ва ункъли театр балуси ретаур. Сунени чедаибти спектакльтачила бурути программаби илини мяхIкамдарилри. Илини чедаахъибти программабала кумекличил нуни гIяхIцад спектакльтачила, операбачила ва балетуначила багьурра. Зизи Зина хIеррирси юртла мякьлав хабарла композитор Сергей Агабабов хIерирусири. Ил нуни Кумухлизи вакIибхIели бегI гьалав чеибсири. Илини нушала хор чебаибсири. Ил дила дудешлира ункъли валусири. Балутири цархIилти композиторти Готфрид ХIясановра, Сейфулла Керимовра ва цархIилтира. Художник Муэддин Жамаллис биалли илини баягъи Бенуала иллюстрациябачилси жагаси жузра савгъатван бедибсири.Дила дудеш талихIагарси бехIенцлизив вебкIили гIергъи вецIани дусми ардякьи гIергъира нуни дила дудешла халаси хIурмат бирути адамти чебаира.

МяхIячкъалализибси бегIлара хIурматла школа саблин буруси I3 ибил урга даражала школализир ручIухIелира Мара «франтихали» рирусири. Илис школализи дихути палтар булан «ДурхIнала юрт» универмаглизирад асибти ахIенрину, Буйнакъскийла кьакьализибси ательелизирси палтарла ру-

рибси устали дирбубти сарри. Мариянни МяхIячкъалализиб хIербирути лебилра жагати хьунул адамти бали. Илини бегIлара жагаси хьунул адам сари или рурусири инфакла декан Рэма Сергеевна Мелик–ХIусейнова.

– Илини рурсилис «Рэма кьяйда жагаси сари» алри, ил бегIлара халаси кьиматлизи халбирусири. ИтхIели шагьарлизиб жагали бегIбирути хьунул адамтира бахъал хIебири. Наб гьаннара гьанриркур лергIер жагали регIриэс балуси тухтур–гинеколог Калерия Келберия. Нуша лерилра иличи мешудикес гъазализир дирутири. Иличи хIердикIутири ва жагали дегIдирес илизирад бурсидирутири.

Жагаси секIал хIясиббирес ва кьиматлабирес Мариян Ибрагьимовна жявли бурсириубсири. Илини лерилра гIямрула санигIятра искусство руркъянна чеббикIибсири ва бузахъусири. Ил машгьурти проектунала руководительра ретаурсири. Илдигъунтазирад сарри «Кавказла мода» бикIуси фестиваль, «Мургьила къел» бикIуси изобразительное искусствола произведениебала выставка, Дербент шагьар 2000 дус бирниличил дархдасахъи дурадуркIути далдуцунала программа. Илини илкьяйдали чуйнара Дагъистан Республикала культурала министерствола сипталичил дурадуркIути далдуцуназирра жигарла бутIакьяндеш дирутири.

Мариян Ибрагьимовнани бурни хIясибли, гIергъити дусмазиб МяхIячкъала машгьурти спортсменти хIядурбируси гIевдухьли бетаурсири. Илала дурабадра, пагьмукарти художникуначил, музыкантуначил, дизайнертачил, модельертачил машгьурси саби ил. Илдигъунтала лугIилизир гIергъити уми гьандушес вирар: Наталья Савельева, Апанди МяхIяммадов, Сиядат Муртузова, Мариянни дебали гIяхIдилзутири Альберт Ходжаевла хIянчурби.

90 ибти дусмазибал МяхIячкъалализиб халаси наслула художникуни жагьил художникунас кьяшмачи тIашбизахъес ва гьалабяхI башахъес икьалабирес бехIбихьибтири, жагьилтас икьалабарес кьасличил хасти программаби хIядурдарибтири. I996 ибил дуслизиб модала байрам дураберкIибсири. Илизир Дагъиста устнаницун ахIенну, Северный Кавказла республикабала вакилтанира жигарла бутIакьяндеш дарибтири. «Кавказла мода» фестивальличир бутIакьяндеш дарес Россияла машгьурси модельер Вячеслав Зайцев булан Дагъистайзи вакIибсири. Илинира илар чедаахъес гьаладихьибти модабала палтарлис чихъси кьимат бедибсири. САНИГIЯТЛАТИ устадеш лерниличира пикри бяхIчиаибсири. ИтхIейчибад машгьурбиубтири Дагъиста бурибти модельерти Шамхал ГIялиханов, Вера Агошкина, Мунижат ХIясанова, Загьрат ХIяжиева. Илдани чумал дусла духIнар палтарла 30–цад коллекция далкьаахъуртири. Илди конкурсуначир жюрила член сарливан Мариян МяхIяммадова–Чалабованира бутIакьяндеш дарибтири ва «Русский силуэт» бикIуси конкурс дурабуркIни даимбарахъес маслигIятбарибсири.

Искусствоведениела кандидат, ДГУ–ла культурала факультетла кафедрала доцент Мариян Ибрагьимовнани искусство руркънила шайчибси бузери гьатIира даимбарили сари. Илини чумал жуз суненира делкIун, цархIилтани делкIунтира дураахъес икьалариуб. Машгьурси художник Муэддин Жамалла творчестволис багъишлабарибси жуз биалли илини З. ГIяхIмадовачил барх балкьарахъули сари.

Мариян Чалабовала гIурра мягIничерти хIялумцIлаби даимдиубли сари, сагати проектуни далкьарахъули сари ва сагати жузи дураэс хIядурдирули сари.

Виолетта РАТЕНКОВА

Нуша, селисалра гьалар, Ботлихла администрацияла бекIла заместитель Лабазанов ГIяхIмад Ражабовичли разили кьабулдарира. ГIямру ва мерла шуртIри ункъли далуси илини нушачи гIяхIси асар бариб.

Бурес агарли пергер адам сарли уррухъун нушаб Рахатала шилизи дякьунхIели гьунираибси Хадижат ГIялиевара. Нушаб илини лергIер тамашала баянти дуриб. Дебали гIямруличи умутчерси адам руилри ил сарира.

БОТЛИХ – РАХАТА

Дагъистанкад сецадхIи къунзикIули каладлира, илала мер-мусала жагадешличи хIу бархIиличи бархIи гIяшикьирулри ва чедаибти мер-муса хIед дурхъатили ва дигутили детарули сари. Дубуртази аркьуси гьунили мурталра архIяликьянала уркIи сунечи битIикIули бирар. Мер-муса дарсдикIули сари, дубуртазивяхI ахъикIуцад илди заклизи дургъутиван кадилзули сари. Амма иш яргалис нушала архIя гIела гIебшнила аргъли гьатIира тамашала ва дигеси бетаахъур. ЧинавяхI хIеризадлира гIебшнила рангани сарри. Къурдбазирти цIедешла унхъри дерхъили сари. Амма илданира мургьи-рангла палтар чегьурли сари. Тамашадиубра дубурла хIуркIбала шинна умудешличи. Гьайгьай, илди дяргIибтира диэс гIягIнити сари. Дубуртала бургачир жявлил дяхIила кьапIни сари. Алавчарси дунъяла ранганачи ва жагадешличи тамашадирулра.

Нушаб Ботлихлизиб тIашбатурси бургъанти-интернационалистунас ва халкьла хIуребала бутIакьянчибас багъишлабарибси памятник чебаэс ва илдала хIурматбарес дякьунра. Ил памятник 2019 ибил дуслизиб ибхьухIели Россияла Президент В.В. Путинра илав левсири. Памятникла автор сай поэт, композитор ва скульптор Хизри Асадулаев.

Сегъунти жагати адамти хIербирули биэс гIягIнити ишгъуна дунъялизиб ибси пикри бекIлизи абицIули саби. Илдигъунти сабра саби илди: гъабзадешличил декIарбулхъути, шалати пикрумарти, гIяхIялдеш дарес балути, бузери дигути, мурталра умутбихьести…

Ботлихлантазиб нушани гIурра се хIясиббарира? Илди сагати баркьудлумази урехи яра васвасъала агарли ахъес, адамтас чула уркIби гьаргти, цархIилти адамти разили кьабулбирути адамти саби илди.

Нуша илар администрацияла хIянчизартачил гьунидаира, халкьла багьудила отделлизи дякьунра, культурала отделлизир разили кьабул-

дарира, районна хьунул адамтала советла председательличил къаршидикира, мерла телевидениела режиссерличил ихтилат барира, гIядатла ботлихлантачил гъайдикIули калунра. Нушазир акIубти лерилра саултас жавабти касес диубра.

Жагьил наслула вакилтас Ботлихлизиб хIербирули калес дигули саби. Илдазир бузериличи ва белчIудиличи иштяхIра хIясиббарес вирулри. Дагъистан гьалабяхI башахънилизи ботлихлантасра чула пай кабихьес дигули саби.

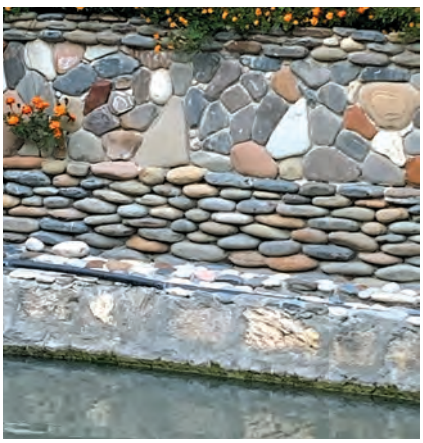
Ажа ГIЯБДУРЯХIМАНОВА, Сулгият БУЛГАЕВА, Баху МУХIИДИНОВА

Ботлихла районна хьунул адамтала советлизибра нушала мягIничебси ихтилат бетаур, илар кадизурти аги-кьяйдаличил ва хьунул адамтала жамигIятла организациябала бузериличил тянишдиубра. Нуша архIя дураберкIахъесра хьунул адамтала советла председатель Дамаданова СалихIят Насруллаевнани жидарибтири (суратлизир ил алгъай шайчир сари).

Ботлихла районнизи дураберкIибси архIяли нушачи дебали гIяхIси асар бариб, илаб пергер гьалмагъуни баргира!

Нуша дебали тамашадиубра Загьра Закарияевала юртлизи дякьунхIелира. Илини сунела юрт художникливан жагабарилри. Тамашадиубра илини азбарлизиб барибси шара чебаибхIели. Ил хIеркIла лугIяна къаркъбачилра жагабарилри.

ГIяхIцад пергер адамтачил тянишдарира нуша сунела шилизир Рахатала школализир кIарахъала мезла учительницали рузуси ПатIимат МяхIяммадзагьированира.



БИШТІАТАНИ ДУРИБТИ...

Авал дус виубси Мансур нешли биштІатала поликлиникализи килри:
- Сен биштІати умцутив, неш? Илдала багьа сецадал багьес дигулив?

* * *

- Нуша черхІедалкІес багьандан, нушала адрес уркІиличиб балехІе, - иб нешли Мансурлизи.
Пикри-пикрира ухъи, урши викІули сай:
- Мурталра ну хІечил варх викасли, нуша черхІедулкІехІе, неш. Викурав хІечил варх?

* * *

Стакайзи цІуб арцла кьулса кабирхьули, неш рикІули сари:
- Арцла кьулсаличил чяй гъудурдаралли, микробуни дубкІути сари.
- ХІебиалли дебкІибти микробуначил чяй дужутив нуни, зигарухъи сай виштІаси СягІяд.

* * *

- Атата, ва атата, нуни дебали жагаси муэр чебаира! – тІамадариб СягІядли.
- Бурадли балас, - иб ататани.
- Секьяйда буриша, италакІун у агарсири.

* * *

- Цулбауб беркала сен жявли заябирусил нуни балас! – рикІули сари Камила.
- Сен заябируси , хала нешла ахІерси?
- СенахІенну мякьлаб холодильник агархІели, хала неш.

* * *

Хала нешли Камилас мороженое асиб.
- Се бурес гІягІниси, дила чатІа?
Пикрирухъи, Камила рикІули сари:
- Ца гьатІи аса! Нуни ил гежбас бедлугас, хала неш.

Журнал в журнале

ЧТО БУДЕТ МОДНЫМ В 2022 ГОДУ:

Тенденции моды переменчивы и неоднозначны. Каждый год дизайнеров посещают интересные идеи, отражающиеся в коллекциях. Тренды 2022 года в одежде порадуют непринужденностью и отсутствием серьезных ограничений. Можно смело комбинировать кроссовки и платья, пиджак и спортивные штаны. Рассмотрим подробнее, что будет модным в 2022 году.

Выглядеть стильно хотят все женщины, но получается это далеко не у всех. Чтобы создать модный наряд, большинство тратит на это много времени и средств. Стильные образы представляют собой продуманную схему, которая может включать в себя несколько вещей, гармонично сочетающихся друг с другом.

Для их создания недостаточно одних знаний о модных тенденциях текущего сезона. В первую очередь, важно уметь сочетать элементы одежды по цветам, фасону, ткани и другим параметрам. Отличительные черты образов 2022 года:

- утонченность;
- естественность;
- женственные кружева;
- минимализм.

МОДА НА БРЮЧНЫЕ КОСТЮМЫ

Не так давно брючные костюмы носили только мужчины или офисные работники. Несколько лет назад все изменилось: они стали неотъемлемой частью гардероба всех женщин, вне зависимости от возраста и профессиональной деятельности.

Для создания нежного романтичного образа предпочтительнее одежда в пастельной палитре: популярны голубые, бежевые и серые оттенки. По классике для работы в офисе или деловых встреч можно выбрать сдержанный и лаконичный костюм в черном, белом или синем цвете.

Среди актуальных принтов – полоска и клетки. В теплое время года будут популярны костюмы с цветочным и растительным орнаментом, которые принесут нотку нежности и легкости.

ТРЕНДЫ НА КОЖАНЫЕ КУРТКИ И ПЛАЩИ

В моде будут плащи, как с яркими, так и с нежными рисунками. Однотонные модели отходят на второй план. Фасоны при этом в тренде разные: приталенные, свободные, на запáх, удлиненные.

Женские кожаные куртки также поражают изобилием вариантов в новом сезоне. Они удивляют оригинальным кроем, дерзким сочетанием декора и фактур. Лидируют в списке самых популярных моделей косухи. Кроме них, актуальны авиаторы и кожанки в виде жакетов. Для самых дерзких дизайнеры предлагают модели с бахромой или множеством заклепок. В расцветках особые ограничения отсутствуют: выпускают черные, белые, красные, коричневые, бордовые и даже желтые кожаные куртки.

КАКИЕ БРЮКИ БУДУТ МОДНЫМИ В 2022 ГОДУ?

В гардеробе каждой девушки, кроме джинсов, лосин и спортивных штанов, обязательно должны присутствовать брюки. Их разнообразие по стилю, оттенкам и фактурам в наступающем сезоне зашкаливает. Ключевая особенность – практичность и универсальность, благодаря чему удастся создавать интересные образы.

ТРЕНДЫ ЖЕНСКОЙ ОДЕЖДЫ

ТРЕНДЫ НА ЦВЕТ И ТКАНЬ

В моде весной и летом будут более глубокие оттенки, к примеру, насыщенный синий, аметистовый, бордовый и черный. Такую палитру выбрали большинство известных представителей моды.

Помимо цвета и фасона одежды, важно обращать внимание и на материал, из которого она сделана. Дизайнеры для пошива своих коллекций предпочитают текстуры, создающие мягкий женственный образ. Самые модные ткани 2022 года в одежде – шифон, атлас, бархат, деним. Они придадут образу лоск, а силуэту – изысканность.

МОДНЫЕ ЮБКИ

Сложно представить гардероб девушки без юбок. Это неизменный атрибут, формирующий женский силуэт, корректирующий фигуру, создающий безупречный стиль. Тренд 2022 года в женской одежде – юбки-карандаши с разрезом. Среди других популярных фасонов и фактур отмечают: с ассиметричным запáхом, в стиле сафари, со складками, с ярким орнаментом.

КАКУЮ ОБУВЬ ВЫБРАТЬ, ЧТОБЫ ОСТАВАТЬСЯ В ТРЕНДЕ?

Модные тенденции осенне-зимнего периода – ботильоны с бисером и камушками, сапоги-слаучи, высокие ботфорты. Их можно сочетать как с брюками, так и юбками. Девушки, которые ценят свободу и комфорт, могут носить кроссовки, слипы, оксфорды, лоферы или монки.

Настоящий тренд лета – босоножки на шнуровке (на плоском ходу). В моде будет и обувь с квадратным носом (босоножки или классические туфли). Их с легкостью удается сочетать со струящимися тканями.

Классический вариант на знойное лето – вьетнамки. Дизайнеры представляют ряд модных лаконичных вариантов, выполненных из экокожи.

ТРЕНДОВЫЕ ЖЕНСКИЕ СВИТЕРА

Любовь к вязаным вещам хорошо просматривается в коллекциях 2022 года. Дизайнеры создают не только теплые, но и стильные образы. Вязаные свитера – тренды сезона «зима–весна» 2022 года. Их носят и на работу, и на встречу с друзьями. Помимо вязаных вещей, коллекции дизайнеров будут наполнены свитерами из трикотажа и ангоры.

Правильно подобранная модель будет гармонично сочетаться с кожаной юбкой – карандаш, джинсами и рядом других предметов гардероба. В тренде одежда (модели и фасоны) на любой вкус: свитера с аппликациями, с геометрическими принтами, кокетливые свитера с вырезами и прорезями, удлиненные и асимметричные свитера, стильные укороченные свитера, свитера с оригинальными повязками на шее, свитера «летучая мышь».

До Нового года

Когда мы были маленькими, елки были –до потолка, в
в дом приходил самый настоящий
Теперь мы взрослые, и в наших силах подарить
Как подготовиться к празднику?

Важен не только сам праздник, но и подготовка к нему. Именно за неповторимую атмосферу волшебства и предвкушения чуда мы любим дни, предшествующие Новому году. Чтобы растянуть удовольствие, запланируйте на предновогоднюю неделю интересные занятия.

1. Очень настраивают на праздничный лад новогодние истории и сказки – читайте их вслух детям перед сном. Классические зимние сказки – это, конечно, «Снежная королева» Ганса Христиана Андерсена, «Щелкунчик и мышиный король» Гофмана, «Волшебная зима» Туве Янссон, «Зимние сказки» Сергея Козлова, «Двенадцать месяцев» Самуила Маршака, русская народная сказка «Морозко».

2. Нарядите дом вместе с ребенком – самодельными и покупными игрушками, огоньками и фонариками. Нарисуйте картинки витражными красками и наклейте их на стекло, вырежьте снежинки из салфеток или просто белых листов бумаги, из ваты скатайте снеговиков, промазанных клеем.

3. Привлеките ребенка к приготовлению праздничной выпечки. Самым маленьким можно поручить вырезание из теста фигурок специальными формочками и роспись печенья глазурью.

4. Сходите на зимний спектакль или устройте домашний кукольный театр.

5. Совершите добрый поступок. Под Новый год различные фонды проводят благотворительные акции, например, сбор подарков для пожилых людей или сирот. Предложите ребенку поучаствовать в этом. Такие добрые дела – тоже маленькое новогоднее чудо.

В ТОРЖЕСТВЕННЫЙ ДЕНЬ

Каждая семья индивидуально решает вопрос, дожидаться ли полуночи с детьми, учитывая особенности последних. Но зачастую дети после трех-четырех лет уже жаждут не спать, ожидая волшебного появления подарков под елкой, – впрочем, иногда они не выдерживают и засыпают ближе к полуночи.

Дети после пяти лет в основном встречают Новый год со всей семьей за столом под бой курантов. Двухлетки могут отпраздновать «малый Новый год» в 10 вечера, а малышей до двух лет укладывайте спать в обычное время – они не обидятся! Для них Новый год будет днем.

Вот несколько идей, как порадовать ребенка в праздничный день.

1. Пригласите Деда Мороза. Если ребенку от трех до семи, то Деда Мороза звать определенно стоит. В таком возрасте дети еще верят в чудеса, при этом они уже достаточно взрослые, чтобы не бояться незнакомца с бородой. Особенно хорошо приглашать Деда Мороза в дом, где несколько детей (позовите друзей или соседей – будет веселее).

2. Запаситесь фейерверками, искусственным снегом, бенгальскими огнями, серпантином, конфетти и хлопушками, чтобы в нужный момент удивить ребенка.

ПОСЛЕ ПРАЗДНИКА

Несколько советов, как продлить удовольствие после Нового года:

1. Не дарите все подарки сразу. Дозируйте сюрпризы, что-то приберегите на январские каникулы – ребенок и так полон впечатлений: елки, фейерверки, гости, маскарадные костюмы.

2. В пору зимних праздников на одного ребенка приходится фантастическое количество шоколада, леденцов, цитрусов. Чтобы не навредить здоровью, разделите сладкие подарки на части. Например, каждую конфету упаковывайте отдельно и прячьте ежедневно в разных местах: на елке, под подушкой, на подоконнике. Подпишите: «Съешь меня 10 января», «Съешь меня 1 февраля».

3. Сходите в гости и поздравьте родных. Пусть ребенок вручит им подарки, сделанные своими руками.

4. В зимние каникулы проводится множество мероприятий для детей. Елки, новогодние спектакли – все это можно отложить на послепраздничную неделю.

«А Дед Мороз настоящий?»

стеклянных шариках отражались огоньки не умеющих мигать гирлянд,
Дед Мороз и приносил самые настоящие подарки.
Новый год нашим детям, чтобы он остался навсегда в их сердцах.
Чем удивить и порадовать ребенка 31 декабря?

ГДЕ РОДИЛСЯ ДЕД МОРОЗ?

Дети под Новый год видят Деда Мороза по телевизору, на улице, на открытках и картинках. Они принимают его существование безоговорочно. Про Деда Мороза складывают песенки и сказки, он фигурирует в первых новогодних праздниках. Малыши с замиранием сердца карабкаются на колени к статному великану с роскошной белой бородой и мешком с подарками. Они фотографируются с ним.

Как правило, дети 3–6 лет уверены в существовании Деда Мороза, ждут его, радуются ему, досадуют, если проспали его визит, а нашли только подарки и письмо. Но они станут ждать Деда Мороза в следующем году и ни за что не заснут!

А БЫЛ ЛИ ДЕД МОРОЗ?

Как происходит с любым мифологическим существом, Дед Мороз подвергается скрупулезной экспертизе. Некоторые скептики из третьего класса в него не верят. Независимо от возраста ребенка родителям следует поменьше говорить и побольше слушать. Сначала дайте ребенку выговориться, рассказать о своих конфликтах с ровесниками, которые не верят в существование Деда Мороза. Задача родителей – задавать вопросы: «А что ты ответил? А как сам ты считаешь? Что было потом?» Не исключено, что ребенок не ищет ответа, а хочет вашего участия, поддержки, понимания. Не старайтесь давать ребенку информации больше, чем он искал. При этом, если ребенок настаивает на вашем ответе, постарайтесь участливо и неназойливо передать ему лидерство в этой дискуссии, а потом уже предложить свою версию. Любые фантазии ребенка имеют право на жизнь и достойны уважения. Чем старше ребенок, тем важнее ему услышать ваше мнение. Не старайтесь перевести разговор на другую тему или замять дискуссию.

ЧТО ЖЕ СКАЗАТЬ?

Помните, что детям лгать нельзя. Им следует говорить только правду. Предлагаем родителям примерно такое объяснение. Деду Морозу столько же лет, сколько празднованию Нового года. Дед Мороз – это дух Нового года. Он живет в Великом Устюге, в своей резиденции, и появляется в нашем городе перед самым Новым годом. Он приносит в каждый дом чудо, радость и настоящий праздник. Настоящий он или придуманный? Тут все люди делятся на три группы. Одни считают, что Дед Мороз точно существует. Другие думают, что он вымышленный персонаж. Третьи не знают, настоящий Дед Мороз или придуманный. А какой версии будете придерживаться вы и, соответственно, ваш ребенок, решать только вам. Детям свойственно верить в чудеса, а праздник может потерять свое очарование, если вы твердо заявите, что Деда Мороза не существует. Да и есть ли у вас такая уверенность? Конечно, если ребенок 8 лет задает вам прямой вопрос про подарки, думаю, что нужно сказать правду: подарки готовят родители, но это отнюдь не значит, что Деда Мороза не существует!

ПРОСТЫЕ СОВЕТЫ

1. Готовьтесь к Новому году сообща с ребенком.
2. Если малыш еще плохо пишет, помогите ему составить письмо Деду Морозу.
3. Воздержитесь от редактирования фантазии ребенка – станьте добрым слушателем.
4. На вопросы про Деда Мороза старайтесь сначала предложить ребенку рассказать о его мыслях и фантазиях, попросите нарисовать новогоднюю картинку.
5. Не превращайте Деда Мороза в карателя: «Вот будешь скверно себя вести, Дед Мороз к тебе не придет».
6. На Новый год подарки полагаются всем независимо от поведения, успехов в школе или возраста ребенка.
7. Ребенку естественно верить в чудо. Если вы решили «раскрыть» ему глаза, делайте это как можно деликатнее.

Райское наслаждение

И не надо печь!

КЛУБНИЧНЫЙ ТОРТ С ОРЕХОВЫМ КОРЖОМ

На 12 порций

Для коржа:

- 125 г сливочного масла
- 75 г печенья с орехами
- 150 г бисквитного печенья
- 75 г молочной шоколадной глазури

Для крема:

- 12 г желатина
- 1 кг обезжиренного творога
- сок и тертая цедра 1 лимона
- 75 г сахарного песка
- 2 пакетика ванильного сахара
- 250 мл сливок
- 750 г клубники
- 1 ст. л. сахарной пудры
- 50 г пластинок фундука

Корж

1. Растопить сливочное масло. Положить печенье и бисквиты в пакетик для замораживания и мелко покрошить. Перемешать со сливочным маслом. Положить массу в разъемную форму (диаметр 26 см), выстеленную бумагой для выпекания, и прижать ее. Охлаждать корж около 60 мин.

2. Измельчить шоколадную глазурь и расплавить ее на горячей водяной бане. Намазать на корж и дать застыть.

Крем

Смазать жиром края разъемной формы и покрыть их бумагой для выпекания. Замочить желатин в воде. Перемешать творог, лимонный сок, цедру, сахарный песок и ванильный сахар. Распустить желатин и, вливая тонкой струей, подмешать его к массе. Как только крем начнет застывать, хорошо взбить сливки и подмешать их к крему. Равномерно нанести крем на корж.

Завершение

Отложить несколько ягод для украшения, оставшиеся нарезать ломтиками. Выложить их на торт. Охлаждать 2 ч. Украсить оставшимися ягодами и посыпать сахарной пудрой. Посыпать края торта пластинками орехов.

ГРУШЕВЫЙ ПИРОГ

- 6 небольших груш
- 8-10 ст. ложек соуса тоффи
- 300 г готового слоеного теста

1. Разогрейте духовку до 200°С. Груши нарежьте на четвертинки, удалите сердцевины, выложите в сковороду с антипригарным покрытием, залейте тоффи. Потушите на среднем огне около 5 минут – груши должны полностью покрыться соусом, а сам соус должен потемнеть.

2. Выложите груши вместе с тоффи в круглую форму с антипригарным покрытием, диаметром примерно 20,5 см. Груши равномерно распределите по форме кожицей вниз. Остужайте примерно 10 минут.

3. Раскатайте слоеное тесто в круг по размеру формы. Накройте груши тестом, прижмите и отрежьте излишки. Запекайте пирог 20-25 минут, до тех пор, пока тесто не поднимется и не станет золотистым.

4. Выньте форму с пирогом из духовки и дайте постоять 5 минут. Теперь накройте пирог тарелкой или круглой доской и переверните – груши должны оказаться сверху. Пирог подавайте теплым с шариком ванильного сливочного мороженого.

Соус тоффи приготовить очень просто. Растопите примерно 100 г сливочного масла со 100 г сахара в сотейнике с толстым дном. Соус должен быть однородным и гладким.

МИНДАЛЬНЫЙ ПИРОГ С КОРИЦЕЙ

На 12 порций

- 250 г ядер миндаля
- 8 яиц
- 250 г сахарной пудры
- тертая цедра 1 лимона
- 1 щепотка корицы
- 1 пакетик ванильного сахара
- 2 ст. ложки сахарной пудры

1. Обдать миндаль кипятком, дать немного постоять, затем очистить от шелухи и обсушить. Смолоть ядра ореха.

2. Отделить белки от желтков. Перемешать сахарную пудру с желтками и смешать с миндалем, цедрой, корицей и ванильным сахаром. Хорошо взбить белки и подмешать к желтковой массе.

3. Смазать жиром разъемную форму (диаметр – 26 см) и посыпать ее сухарями. Выложить туда тесто и выпекать 50 мин при 180°С. Остудить пирог на решетке и, перед тем как подавать на стол, посыпать толстым слоем сахарной пудры.

СЕКРЕТЫ САЛАТНОЙ ЗАПРАВКИ

Сделать домашнюю заправку очень просто, и она будет вкуснее и дешевле банальных майонезов и сметаны. Хорошая заправка может полностью изменить любой салат. Вот все, что вам нужно знать для приготовления отличной салатной заправки:

СОБЛЮДАЙТЕ ПРОПОРЦИИ

Не забывайте, что в основе каждой заправки лежит 3 части растительного масла к 1 части уксуса или другой кислоты, например, лимонного сока. На этой основе можно экспериментировать с добавлением других ингредиентов.

КАКОЙ УКСУС?

Бальзамический уксус. Отлично подходит к запеченным овощам.

Яблочный уксус. Особенно хорош в салатах, в которых есть фрукты.

Свежий цитрусовый сок. Лимонный сок. Прекрасно подходит для салата с зеленым салатом и пармезаном.

КАКОЕ МАСЛО?

Кунжутное масло отлично походит для салатов с восточным уклоном, а также для тунца и курицы.

Оливковое масло используйте для фруктовых средиземноморских заправок. Оно намного ароматнее, чем подсолнечное масло.

КАКИЕ ПРИПРАВЫ?

Для приятной чесночной заправки заверните половину головки чеснока в фольгу и запеките ее в духовке при 200°С в течение 20 мин. Добавьте мякоть в классическую заправку и оставьте на ночь, чтобы заправка настоялась.

Травы быстро и просто придают заправкам аромат. Мягкие травы, такие как петрушка, эстрагон или базилик, лучше таких жестких, как розмарин и тимьян. Свежий базилик идеален с помидорами, мята – в греческом салате, кориандр – с креветками.

ОТКРЫТЫЙ ПИРОГ С ГРИБАМИ

Ингредиенты

- 450 г дрожжевого слоеного теста
- 300 г замороженных лесных грибов
- 300 г картофеля
- 1 луковица
- по 1 стручку красного и зеленого сладкого перца
- 3 ст. ложки растительного масла
- 100 мл сливок 20%-й жирности
- 2 яйца
- 100 г тертого сыра
- соль
- молотый черный перец

Приготовление:

1. Грибы варите в подсоленной воде 15 мин, затем откиньте на сито и дайте стечь жидкости. Крупные грибы нарежьте.
2. Картофель вымойте, очистите и нарежьте небольшими ломтиками. Лук очистите и нарежьте полукольцами. Сладкий перец вымойте, обсушите, каждый стручок разрежьте пополам, удалите сердцевину с семенами, мякоть нарежьте полосками.
3. В сковороде разогрейте растительное масло и обжарьте картофель до легкого подрумянивания. Выложите на тарелку и перемешайте с грибами. Посолите и поперчите по вкусу. В той же сковороде слегка обжарьте подготовленные лук и сладкий перец.
4. Духовку разогрейте до 200^{0}С. Тесто слегка раскатайте и уложите в форму так, чтобы получились высокие бортики. На тесто выложите жареный картофель с грибами, сверху – лук со сладким перцем.
5. Сливки взбейте с яйцами и вылейте на начинку. Посыпьте тертым сыром и выпекайте 30-40 мин. Готовому пирогу дайте немного остыть и переложите на большое блюдо. Перед подачей на стол украсьте веточками любой зелени.

ФРИКАДЕЛЬКИ С ПОМИДОРАМИ

Ингредиенты

- 2 луковицы
- 4 зубчика чеснока
- 500 г мясного фарша
- 1 ст. ложка рубленой петрушки
- 1 яйцо
- соль
- молотый черный и красный перец
- 300 г замороженной фасоли
- 3 ст. ложки растительного масла
- 500 г протертых помидоров
- сушеный тимьян
- 1 ст. ложка пряной зелени

Приготовление:

1. Репчатый лук и чеснок нарезать. Мясной фарш смешать с ½ репчатого лука и чеснока, добавить петрушку, яйцо и приправить.
2. Фасоль варить 20 мин в подсоленной воде, откинуть на дуршлаг и дать воде стечь.
3. Разогреть 2 ст. ложки растительного масла. Из фарша сделать котлетки и 8–10 мин жарить их в растительном масле. Выложить из сковороды и поставить в теплое место.
4. Разогреть 2 ст. ложки растительного масла и пассеровать в нем оставшийся репчатый лук. Добавить помидоры, оставшийся чеснок и фасоль. Приправить тимьяном, перцем и тушить 5 мин. Подавать фрикадельки с соусом, украсив пряной зеленью.

Къаякентла районна ШАРУБИ

Дагъистайзи башути туристунас Къаякентла район жявлил гIяхIбизурли саби. Районни пахрубарес бирар иларти тамашали жагати шарубачи. Илаб мерлабиубли саби дарманбируси хабарла «Тупсуз» бикIуси халалиахIенси шарара. Къумукъла мезли илини иргъахъуси саби «лутIи агарси шара». Ил Европализиб лебси цайли цаси шара саби излумас дармандирути шиннизи ва чятлизи тIабигIятлизир лерти шуртIразив кайэс асубируси, сенкIун шарализиб ванадешла даража дуцIрумла заманара 36-40 градусличицун сабину абиркуси.

Шарализив адам кягIес вирули ахIен, сенкIун ил дебали зукьиси саби. ДекIар-декIарти излумазивад сагъиэс биалли ил шарализив вирули сай.

Районнизиб цархIил «Аджи» бикIуси шарара леб. Ил тIабигIятла хIекьли тамашала памятник саби, ил чебаибмад адамти илала жагадешличи карцIбирули саби. Шарала дяхIимцIала 546 гектарлацад лебли саби. Шинни ва билхIлали буцибси мер биалли 1000 гектарлацад леб.

Аджи яни беркIес юглизидяхI ва хIебла шаладикибмад гIеладях1 урцути гечли урцути арцантала хIункьри бамсриахъес кадируси мер сабливан жявхIейчибад машгьурси саби. Чумилра журала арцанти чедаэс вирар илди замунтазив шарала мякьлав къаршиикибси адамли.

Чумал дус гьалаб ишаб дебали тIягIямагарси анцIбукь кабикиб: дегъдешлизибад тамай шара буръули хIилхIи калун. Лебилра ил жагадеш кIунбицIули хIилхIи калун. Районна администрацияли ва цахIнабли республикала правительстволи шара бебкIахъес хIебатур: шарала шлюзуни ва каналти умударахъиб, сагадарахъиб ва ил тамашала шара берцахъес бажардибикиб. Илала дурарад, шарализи байхъала миллионничир имцIали диштIати бялихъунира халадаахъес даткаиб. Илдала дайхъала, гьайгьайрагу, гьарахъси архIяличи дурадухъунти яра иларад чардулхъути арцантала хIункьрани дуга, калунти биалли халадиур.

Шарализи ванзурби иркес дарибти каналтазирадра шин дашути сари. ИмцIатигъунти шин биалли ила дубуртазирад кадухъунти диштIати хIуркIбала сари. Шара-алавти мераначир дебали дахъал чIигIя дерхъили сари. Илди бялихъунас дергесра диули сари, илдазир арцантира дукидашули сари, илар дигIяндиркесра дирули сари. ЧIягIяли буцибси мерла бягIудеш 200 метрличира сера абиркули саби.

Тупсуз шара

Шарала мякьлаб бамсриахъес лебилра Россиялизибад бахъал туристуни башули саби. Ил мер бялихъчибасра гIяяркьянабасра бегIлара дигуси мерли бетаурли саби. Шара-алав бамсриихъути юртанира, санаторийтира дирули сари. Пионертала лагерьра леб илаб. Илаб гидроциклтачиб, катамарантачиб, ялканничилти къаякъуначиб, лодкабачиб кабулхъути туристунира чебаэс вирар. Шарализир бамсриихъутас далкьаахъурти куртIдикIути диштIати хъулри булан лер. Илаб чис се дигулил баргес вирар.

Гульнара АСАДУЛАЕВА

Аджи шара

АХЪДЕШ

ШалгIеббухъунси гъаибил даршдусла ургайчиб мажахIят чис–биалра гьанбиркули калун биэс азирти дусмазир хIердирули калунти миллатунала мез урадиркнила урехи алкIан или. Амма нуша Дагъиста миллатунала мез ил дебали челукьуси масъалаличи дяхI–дяхIли къаршидикира ва ил шайчибси урехи бархIиличи бархIи имцIабикIули биъними бахъал адамти паргъатагарбиахъубли саби. ХХIибил даршдуслихъла бехIбихьудличибад илгъуна урехи акIнилис бекIлибиубси сабаблизи халбирули саби гьанна сунечила имцIали гъайбикIуси глобализация. ТIерхьала кIел бехI дирути сари бикIуливан, глобализацияли цазаманализиб миллатунани чула мезличилара культураличира бяхIчииуси пикрира имцIабиахъуб. Миллат миллатли кавлуси саби илала мез леральцадхIи. Сари гIяхIулали чула миллатла мезлизирад гIелумдизурти миллатунира диуб ва илди ишбархIи дебали тIягIямагарси агилизи дикили сари. Сагали чула мез мицIирдарес ва илди дузахъес гъазализиб саби. Чула дебкIибти мез мицIирдарес бажардибикиб чIянкIли жугьутIуни, илди мез жявлил израиллантала мезли детаурли сари. Амма Дагъиста камти халкьанала мезра урехилизи дикили сари, сенкIун илди чула мезли гъайбикIнилизибад дуб–дубли гIелумбилзули саби, хIятта вецIну аврадехI Дагъиста миллатунала мез пачалихъла кьадрила мезлизи халдирули диаллира. Дагъистайзир лебилра гъайбикIути ва лебтанилра далути пачалихъла мезли детаурли сари урус мез. Камти халкьанала мез мяхIкамдирниличи пачалихълира пикри бяхIчииули саби, амма гьачамлис ил шайчибси кумекли абаала бирули ахIен. Миллатунала нешла мез мяхIкамдирнила хIекьлизибси суал гьачамличиб гьачам бугабикIули саби, илала черкад гьаман гъай ахъдурцули сари, амма гьачамлис селрацад сархибси леб дикIес жявли саби.

Мез урадикни, цархIилван буралли, детахъни, илдазибад миллат мяхIрумбиъни – миллат рухIла ва дагърила шайчиб кутурбиъниван, дагърила шайчирти хъархIерагардешлизибад бухъниван, рухIла шайчирти дурхъадешуназибад миллат мяхIрумбиъниван хIербарес вирар.Ил саби миллатлисцун ахIенну, лебилра дунъялисра бетахъри саби. ИшбархIи агардирнила урехилизи дикибти мез гIердуцили биэс бирар миллат калахъес кьасбарибти адамтаницун, илдани чеабиуси наслулизи халкьла бузерила опыт руркъяхъуси ва гIебисахъуси саби. Илдала лугIилизиб хасси мер бурцули саби нешла мезани руркъути лингвистунани, сенкIун илдани мез халкьла гIямруличил ва тарихличил уржахъили руркъули саби, илдани илкьяйдали мякьлабти ва гьарахъти халкьанала мезаначилти чула мезла бархбасунира белгидирули саби.

Дагъиста халкьанала мезани руркънилизиб бузути гIялимтазибад бахъалгъунти миллатунала мезанала грамматикаби алкIахъули бузули калун. Илдани мезани дурусли дузеси даражаличи дикахъиб. Низамличи душибти мез биалли гIилмула, литературала, СМИ–бала мез сари, илдигъунти мез лерхIели халкь, миллат гьалабяхI башес бируси саби.Ишдус 95 дус дикиб Дагъистайзиб мезла шайчибси гIилму гьалабяхI башахънилизи бурес агарли халаси пай кабихьибси мез руркъуси гIялим Унейзат ГIязизовна Мейланова акIубхIейчирад. Пагьмукар гIялим, пергер педагог сарливан илини Дагъиста историяла–филологияла гIилмулизир саркъибти къел датур.Илини бахъал пагьмукар жагьил гIялимти хIядурбариб, илди саби ишбархIира мезани руркъули сабухъчебли бузути.

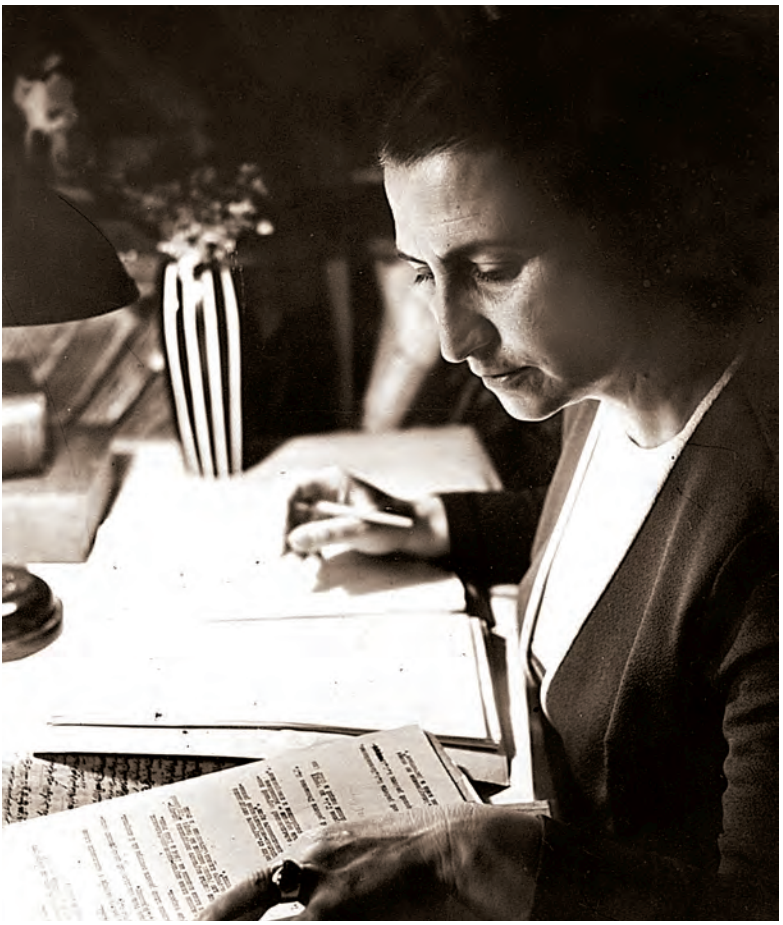
У. Мейланова I924 ибил дусла майла цаличир Кьасумкентла шилизир акIубсири. Илала бегIти рурси риштIали лералли МяхIячкъалализи гечбиубтири. Илала дудеш ГIябдулгIязиз Мейланов Ленинградлизир финансунала шайчирти черяхIти курсани таманбарили гIергъи республикала финансунала органтазив узусири.Неш Сейраханумли халкьла хабурти, далуйти, буралаби ва фольклорла цархIилти жураби ункъли дали, амма илисра итхIели сунела рурси лебилра республикализир машгьурси филолог ретарар или гьанбиркуси ахIенри.

Рурси биалли нешлизирад иргъути хабурта, халкьла далуйта, миллатла давлачебси фольклорла дунъялизир сарри. Нешра илис дебали икьаларирулри. Унейзат I93I ибил дуслизир МяхIячкъалализибси цаибил урга даражала школализир ручIес рехIрихьибсири. Шула кьиматуначил школа таманбарибси ил филолог ретаэс МГУ–лизи карерхес или Москвализи рукьес хIядурриуб. Амма илхIели ватIа дергъ бехIбихьиб ва лерилра илала кьасани дукьдуун…

Саригъунти саберхурти рурсбала кьукьяличил рарх ил бургъуси фронтлизи карерхес хIядурриуб ва военкоматлизи дугьаризур, амма илабра илис гьархIебизур. ИлхIели Унейзат МяхIячкъалализир С.Стальскийла уличилси пединститутлизи карерхур. Ил институтлизир Сталинна стипендия кайсуси цаибил студентли ретаурсири. Акьуси замана баллиькьянабачил рарх илра фронтлизибад госпитальтази бурхьути бяхъибти бургъанти кьабулбирес шагьарла вокзаллизи рашусири. Госпитальтазир дежурствобачи рашусири. Душман Дагъистайзи гъамирухIели, илра дебадешуни дирутачил рарх хандакьуни, татаулти укъес рашусири…

Ахирра улка даршути гIямруличи шурбухъун. Унейзатли сунела кьас бетерхахъур. Ил Москвализи рякьун, илаб белчIуди даимбариб, гIур ил аспирантурализира карерхур. Филологла диплом кайсухIели ил хъайчир сарри, диплом кайсути бурхIназив илала виштIал акIубсири. I947 ибил дус сабри, ил дуслизир ил СССР–ла гIилмуртала Академияла Дагъиста филиаллизибси мезла, литературала ва искусствола Институтлизир рузес рехIрихьибсири.I949 ибил дуслизир Унейзат, виштIаси дурхIя нешличив ватурли, белчIуди даимбарес Москвализи аррякьунсири. Аспирантурара таманбарили, I952 ибил дуслизиб гIилмула хIянчи балкьаахъур ва филологияла гIилмуртала кандидат ретаур.Илала итхIели гIилмула шайчивси руководитель Дагъиста мезани руркънилизи халаси пай кабихьибси советский лингвист Лев Иванович Жирков сайри.

50 ибти дусмазиб Дагъистайзиб миллатунала мез руркънила шайчибси бузери дебали жигарчебли бетурхулри. Унейзатлира итхIели лезгибала мезла лугъатуни руркънила шайчиб дебали халаси хIянчи бариб, дахъал шимази раиб. Гьайгьай, илдигъунти архIябачи рашес итхIели хьунул адамлис гьамадли ахIенри. У. Мейлановас рузахъес илала бегIтанира халаси икьала бирусири. Дудешли районтази маши-



наличир рурхьусири, Итар биалли шимази рашахъес илис урчи лугусири. ЦацахIели рурсиличил варх илдигъунти жавабла архIябачи дудешра вашусири. Неш рашути замунтира диуб. Шимазир жагьил гIялимли дахъал белкIани дирусири, адамтачил къаршириркусири, декIар–декIарти гIямрула адамтачил гьунириэс чевкъусири илис. Илав илини бируси хIянчи бирули узули чилра калунси хIейъни багьандан илис дарести дебали дахъал лерри. Амма жагьил гIялим азгъинхIерируси хIянчизар сари, бузерили илис халаси разидешра бихулри. У. Мейлановани итхIели нешла мез руркънилис багъишладарибти дахъал статьяби лукIусири ва илди журналтазир кадирхъусири. Илкьяйда рузути дусмала итогван илини «Лезгибала мезла диалектологияла очеркуни» бикIуси халаси хIянчи белкIун ва ил Москвализиб «ГIилму» издательстволи дурайб.Ил хIянчи гIилмуртала докторла у сархес хIядурбарибси гIилмула хIянчили бетаур. Ил I965 ибил дуслизиб Грузияла гIилмуртала Академиялизиб ахъли кьиматлабариб ва Тбилисилизир ил гIилмуртала доктор ретаур. Илала хIянчиличи бирар имцIаливан лезгибала мезлизиб бузути гIилмула хIянчизарти чула умцIлабазиб дугьабилзутира.У. Мейлановала халаси сархибдеш сабри СССР–ла АН–на Дагъиста филиаллизиб гьачамлис чула белкI–белчI агарти мезанала сектор акIахъни. Дахъал дусмазиб илини ил секторлис бекIдешра дирутири. Илала икьайчил илдигъунти гIяхIцад мезанала словарьти дурайбтири. Илдала лугIилизир гьандушес вирар багвалила, гинухла, бежтала, годоберила, каратала, ва цархIилти мезани. Илини суненира «Будухла–урусла мезанала словарь» цалабяхъибсири ва «ГIилму» издательстволи I984 ибил дуслизиб Москвализиб дурайбсири.

У Мейланова лерилра гIямрулизир лексикографванра сабухъчерли рузусири.Илини «Лезги мезла халаси орфографияла словарь» дурайбсири.Терминтала словарь биалли Б. ТIалибовличил барх дурайбсири. «Лезги мезла толковый словарь» илини сабри балкьаахъурси, амма ил гьаннара дурахIеили лебал.

Пагьмукар гIялим сабухъчерли рузусири литература руркънилизирра,фонетикализирра, морфологиялизирра, синтаксислизирра, мезла цархIилти гIилмуртазирра. Илала асар чебетиусири Дагъистацун ахIенну, цархIилти республикабазиб сабухъчебли бузути мезла гIялимтачира.

У.Мейлановани халати авал монография, 200–личир имцIали гIилмула хIянчи ва статья журналтазир ва декIарли дурайб. ГIилмула ва педогогла хIянчила дурабад, илини жамигIятла гIямрулизирра жигарла бутIакьяндеш дирусири. I957 ибил дуслизиб «Дубурлан хьунул адам» журнал акIахъубхIели, илала цаибил редактор рарибси ил сарри. Ил советский хьунул адамтала Советла член сарри.Илкьяйдали хьунул адамтас багъишлабарибси телевидениела журналла жамигIятла редакторли калунсири ил.

Илини гIилмула дунъялизиб бурцуси мерличила бурули саби Европала лингвистический Атласла Комитетла руководительли ва членни калнилира. Дагъиста, Северный Кавказла ва РФ–ла гIяхIцад вузаназирти доктордешла диссертацияби кьабулдирути советунала членни рирусири. Россиялизир ва дурала улкназир дурадуркIути мез кавлахънила ва гьаладяхI дашахънила масъултас багъишладарибти гIилмуртала конференциябачир бутIакьяндеш дирусири. ХIера се бурибал У. Мейлановачила Дагъиста машгъурси лингвист Фаида Ганиевани: «Нуни Унейзат ГIязизовна I967 ибил дусличирад ралусири, 34 дус иличил рарх рузулира калунра, иличил лингвистикала экспедициябачи рашулира калунра. Нуни бурес рирус ил сегъуна пагьмучерси гIялим саррил, гьарра шайчирад гьаларяхI аррякьунси адам саррил, илини бузерилизир нушаб сегъунти гIибратуни чедиахъутирил, ил сегъуна гIямру дигуси ва уркIичерси адам саррил. Сунела баркьудилис марси адам сарри».

Сунела лерилра гIямру гIилмуртазир рузнилис дедибси илини пергер хъалибаргра акIахъуб, асилти дурхIнира абикьур. Унейзат ГIязизовнала виштIалгъуна урши Энвер МяхIяммадгIялиевич Шейховлира нешла бузери даимбариб – илра филологияла гIилмуртала доктор сай.

ВатIа гьаларти къуллукъунира илала ахъли кьиматладарибтири – ил РФ–ла ва РД–ла гIилмуртала рурибси хIяракатчи сари, «Кавказ батахъни багьандан», «ВатIа Дергъла дусмазиб асилси бузери багьандан» медальтачил шабагьатларарибсири, А. Чикобавала уличилси премияла лауреат сарри.

Пакизат ФАТУЛЛАЕВА

Сурила кIуцIул

Дила ралликьяна Розани ну сунела цIуб арцла мекъличи жирарира.Муруйзирад декIаррикили гIергъи ну бахъаг адамти башути далдуцуначи дебали камли рашусири. ХIядурдеш бирнила хIянчи ахирличи дикибхIели, Розани набзи шадлихъличир калахъес тиладибариб ва наб кьабулрикес чебуркъиб.

Ну хъули чаррухъес хIядурриубхIели, Розани дила уршилис мекъла савгъатуначилси пакет дурасиб.

- ГIуррара, хIечи Расул дебали малхIямли хIерикIули сай. Марлирагу, хIуни ил ясируцилри! – рикIар ил пишряхъили. Нуша илкьяйда гъайдикIули лерли, сай Расулра дуравхъун ва ну гьунирратес хIядуриуб. Паргъатси ва ванаси бархIехъ сабри. Илини набзи хьурали дукьяхIелли къулайси саби иб.

Гьуникад Расулли наб сунела гIямруличила хабар буриб. Ну чи саррал рагьес илцад хIяздухъунси ил нуйчив урегал дусла виштIаси уилри, чеэс гIяхIцадла халаси сайливан кайзурли хьалли.

Расулла бегIти шилизиб хIербирулри, шагьарлизи ил шилизиб школа таманбарибмад вакIибси уилри, верхIел дусла духIнар гIяцад сархибдешуни диахъесра бажардиикилри. Цаибил дус вузлизи керхес бетаурли ахIенри, амма шилизи чарухъес кьасбарили ахIенри, шагьарлизив узес вехIихьилри. Университетлизира заочно учIес керхурлири.

Ну мурталра камти гъайла регI ририра.Амма ит ярга ну Расулличил илис гьаларал тянишси сарри или гьанбиркулри. Нуша декIар–декIарти секIайчила гьамадли гъайдикIулри. Нунира илизи дила гIямруличила бурира. Нуни дигIянхIебарира ну иличир урегал дусла халаси риънира. Шерира жявли рукьниличила бурира, декIаррикибхIейчирад гехIел дус шалгIердухъниличила бурира. Дила хъулив гехIел дус виубси урши левниличилара бурира.

- Сен муруйзирад декIаррикибсири? IХIед мурул вигахъуси ахIенрив?

- Вигахъусири,– жаваб бедира нуни,–илис ну сарри хIеригахъуси. ВиштIал акIубли шел бархIи дикибхIели сайри ил набчи роддомлизи музаухъунси. ЦархIил хьунул адамличи аркьулра или буриб.

Больницализирад дурарухъунхIели, ну вецIну урчIемра дус риубси гамъали хъули чаррухъунра, дила някъбазив уршира леври, сунесра нуни дила дудешла у бихьибси.

Замана аркьулри. Урши халавиулри. БегIти набзи хIела гIямру гьунчидушадри гIяхIси бири бикIулри, гьачамлис урши виштIали левалли.

ИлхIели илис сагаси дудешличи бурсивиэсра гьамадли бири. Амма Абакарли дила рухIлизи барибси дяхъи гьачамлис сагъбиубли хIебииши, наб чилра гIяхIилзули ахIенри. ИлхIели дила балликьянабани кумекличи музабухъес кьасбариб. Ну илдачил кьабулхIериркули калунра, амма гьачам гьатIира хъалицIа дуцес гIягIнибиркур ибси пикриличи каризурра.

Асяла узи наб чеибмад гIяхIизур– малхIямси, культураличи вегIиубси, гьалакхIейкIуси.

Арсенни набзи иб кIел дусличивра имцIали хIечи хIерикIули виублира, бегI гьаларра хIу чераибси рузи Асяла акIубси бархIила байрамличир сарри викIар. Илала набчи кьасани чIумадиубхIели, илини ну сунела бегIтачилра тянишрарира. Узи–рузилизира чераахъира. Илди набчи разибиублири ва набзи кьабулрикахъес махбикIулри. Нуни балулри дила урши сунела дудеш агниличи дебали кьакьаикIули виъниличилара. Амма Сулайбай дила сагаси мурул секьяйда кьабулирул балули ахIенри.

Сенрил уршили набзи Абакарличила хьарбаиб. Нуни декIардикибтира или аргъахъира.

- Илкьяйда се ибсив?– хьарбаиб Сулайбай.

- Балулрив, дила урши, цалис ца дигухIели адамти хъаллабирути саби. Цалис ца хIейгути бетаурхIели, илдас декIарбикесцун бирар кавлуси.

Сулайбан пикриухъун ва хьарбаиб:

- ХIебиалли гьанна нура дудешлис вигахъули ахIенра. Ил набзивадра декIарикибсив?

ГIергъила бархIи савли нуни дила гьалавла муруйчи зангъдяхъира, уршиличил бтаурси ихтилатличила бурира, илизи урши чеахъес маслигIятбарира. Амма ил кьабулхIейкиб, сенкIун илгъуна гьунибаънили цалисалра разидеш хIеху или гьанбикили буилри. Урши гьатIира кьакьаикIес асубирар или пикриикIули уилри ил.

- Ну Северьлизи арякьи сай или бура,– викIар набзи ил.

Нуни ил викIуси барира.

Сенрил гIурра Сулайбан кьакьализивад висули хъули чарухъун, илала вяхIличиб хъябшбиубсира лебри.

- Се биублив, дила урши? ХIу кайкирив яра чичил– биалра къалмакъарлизи викирив?

- ВяхIира! ТIагьирли набзи хIела дудеш Северьлизив ахIенну, нушала шагьарлизив хIерирули сай иб. Илис хIу чеэс дигули ахIен иб. Илкьяйда биэс хIебирар кьалли, неш. НуникIун дудеш набчи гьимхIевкIахъира.

ГIергъила бархIи ну гьалавла муруйчи хIянчиличи рякьунра ва илизи «северьлизивад чарухъахъес» тиладибарира. Илис хIу чеэс дигули сай, баргили замана, уршиличил къаршиикахъес тиладибарира. Абакарли ну рикIуси хIейгу – хIейгули бариб. Гьар секIал илдала цаибил гьунибаънили гьунчидикахъиб. Ит бархIи бархIехъ урши дудешлизивад декIариркули ахIенри, ил кIапIурцулри, мурталра илала някълизивад декIариркули ахIенри, дудеш арякьунхIели, илини пашмай иб:

- Дудешли набзи иб сай гIурра дура аркьулра или. Ну гIур илис гIелавад висикахIейрус. Дила пикрили, илис ну вигахъули ахIенра. Ил набзивадра декIарикили уили сай.

ИлхIейчибадра дус шалгIеббухъун. Сулайбан дудешличи я хьуликIули ахIенри я ил чеэс дигули ахIенри. Наб биалли Сулайбайс дудешла мер буцеси варгес дигулри. Уршилис гIямрулизив дудеш виубли дигулри...

Сенрил гьачам Арсенни набчи зангъдяхъиб ва иб:

- ЖагIял нуша ца юлдашличи дачализи шадир аркьулра. Илаб чула хьунрачил дила гьалмагъунира бирар, наб хIу илдачил тянишрарес дигулра.

- Арсен, нуни хIези жагIял алхIят бархIи биъниличила бурес хъумартурли руилра. Сулайба акIубси бархIира саби. Нушаб дигахъира хIу нушачи живарес. ХIерейс нушала юртлизиб хIербирути дурхIнира ил мубаракварес лябкьути саби. Ил жагIял сабаайчи хIерли сай. Илбагьандан наб дигули риаслира, жагIял хIечил юлдашла дачализи ракIес бетхIерар…

- ХIебалас, Фатима, хIебалас,– разиагарли жаваб чарбатур Арсейни.– Илдигъунти далилтира хIура, тамаша саби, сен хIу гьаннара цайли саррил.

Нуни селра хIеира, амма Арсей багьурлири ну илала гъайличи кьабулли хIериъни. Илини малхIямбиубси тIамаличил имцIабариб:

- Фатима, нуни ца гIяхIси гIямал пикрибарилра вииша викIулра. Нушани Сулайба акIубси бархIила байрам ишбархIил барес дирехIе, тортра шяманира касили ну хIушачи лявкьяс. Сунела гьалмагъ дурхIназира бакIахъес бураб. ЖагIял биалли нуша пикрибарили кьяйда юлдашла дачализи аркьехIе.

Ну иличи разили кьабулрикира. Ца сагIятла гIергъи Арсен нушачи дурайкиб. Илини Сулайбайс тортра электронна хIязла ваяхIра хиб.

- Ну кьанниван, бархIехъ лявкьяс или, ил хъярхъли арякьун. Сулайбанра нура уршила гьалмагъуначил хIязтази ахъили калунра. ДурхIни чула бегIтачи арбякьунхIели, нуша жягIял сели диркьули дирехIел пикридикIулри. Урши набзи хьарикIулри дачализиб дурхIнира бирару или. Нуни биалли урши архIяли дякьунхIели жагали уахъес махварира. Арсенра кьанни бархIехъ вакIиб.

- ЖагIял хIуни Сулайбан чичив валтада,– хьарбаиб набзи.

- Илра нушачил дачализи лявкьуси ахIену гьатIи?–тамашариубра ну.

Сулайбанра Арсейчира набчира пикриличил хIеризур. Арсей илизи иб:

- Сулайбан, хIуникIун нешлисра набра юлдашуначи гIяхIладли дукьяхъес пурбанбирид? Итаб халатицун бирар, хIед илаб анцIбулкьан. ХIу зизи Асиятличив каладри гIяхIсири. ГьиммаркIуд, хIукIун гьанна халаси мурул адам сайри.

- Сулайбай илис бекIли гьакIбариб, амма илала гъайличи разили хIейъни багьеслири. Нуни хIясиббарира, секьяйда ил гъазализиврил нургъби дурахIедикахъес.

ГIергъила бархIи савли Арсенра нура юлдашла дачализи ардякьунра, Сулайбан зизи Асячив ватурра. Нушачи илаб хIерли буилри. Арсенна юлдашуни ила хьунрачилра дурхIначилра бакIили буилри. ДекIар–декIарти гIямрула дурхIни анхълизиб хIязтабиркьулри. Гъумла бекIализиб хIязтабиркьулри. ЧIишликуни дируси мерличиб цалабиркулри. Лебилра разили сабри.

- ХIуни балули хIергади ишаб дурхIнира бирниличила? ДугIли нушани Сулайбанра нушачил варх кахIесира,– ира нуни.

- Юх, нуни ишаб дурхIнира бирниличила балулри,– викIар Арсен.– Амма нуни гьалмагъунази дила гелешмешличил тянишдирура или бурибсири. КъантIли буралли, варъала чарма сурила кьулса агарли чебаахъес дигулри,– викIар ил набзи.

- Се?!– рирххIеурра ну дила лихIба иргъусиличи. «Сурила кьулса» дила Сулайбан уили валан?

- Паргъатрии, Фатима, гьаннал нушачи хIербикIули саби. Се леба вайси, гьаннадал нуни хIела урши илдази чехIеахънилизиб? ДурхIникIун барх бихуси мас ахIен.

Ил замана нушачи Арсенна ца юлдашла хьунул гъамриуб:

- Арсен, хIуни нушаб хIела гьалмагъличил ихтилатбарахъес имкан га,– илини ну газа някълизирад руцира ва сунела балликьянабачирях аррукира.– ХIебиалли хIу ралад Арсенна гелешмеш? Мурт саби хIушала мекъ бируси?

- Юх, хIу хатIарикилри. Ну илала гIяхIси тяниш сарра, ишара хабарагарли ракIибсира, набра хабарагарли, – ира илизи нуни.

Чебберхахъес тиладибарили, тамашариубси хьунул адамра анар–ханарриахъубли, ну къапулизирад дурарухъунра ва хан гьуйчи дурабулхъуси дякьличир рагьарриубра. Рашукад ну рисулри, сенкIун вершадеш дарниличи шакрикилри: нуникIун акIубси бархIи дила

урши сайцун ватурлири ва цархIил адамличил замана беркIес аррякьи руилри.

БархIехъ нушачи Арсен вакIиб. Ил набзи цархIилти адамтала гьалав сай цIахварира викIулри, гьанна илдази сейкIусилра балули ахIенра викIулри. Ил набчи гьимукIибсигъуна сайри. ГIур ил набчил даршувиэс вализур. Нуни илизи нушала селра бетхIерар, гьалмагъунилицун кавлехIе ира. Нуша декIардикира, кIел базла гIергъи биалли ил хъайчикайиб. Сулайбан набзи иличила суаликIули калун, амма наб илдигъунти суалти аргъес дигули хIериъни аргъили, ил Арсейчила гьанхIебуршескайиб.

…Расул набчи гьар бархIи бархIехъ зангъикIулри, хIянчиличирад чаррулхъуси наб гьунивиулри ва машиналичир ну хъули риахъулри. Илини набзи дахъал суалтира хIелуги. Ну гьанна Расулра нура гIяхIти гьалмагъуни диъниличи рирхаурлири. Иличил наб гIяхIилра сабри. Расулли чуйнал набзи тиладибариб сай дила урши Сулайбайчил тянишварахъес. Ца сут бархIи Расул нуни нушачи живарира.

Расул халаси тавраличил вакIиб. Илизир Сулайбайс хибти хIязла ваяхIра, вавнира, савгъатунира, цIедешра, муридешунира лерри.Сулайбай иличил гьамадли гъай даргиб, Расулла кумекличил конструктор цалабирхъес вехIихьиб. Илди кIелра чIябарличибси кьалтийчи кабиилри. Наб илхIели, гьачамлис сай Расулра дурхIяли левалгу или гьанбикиб.

- ХIу набчирад черрерхи, Фатима, ну Сулайбайчил хIязлизи вархира ва хIед замана декIарбарес хIебагьурра. ХIела Сулайбан пергер урши сай. Ну гIурра хIушачи халаси иштяхIличил шадив лявкьира, живараслири,– викIар Расул нушачивад аркьухIели.

Ца сут бархIи Расул нуни нушачи шадив вакIахъес живарира.Расул вавнала халаси халаличил дурайкиб. Илизиб муридешуна ва цIедешли бицIибси пакетра лебри. Ил бархIира Сулайбан Расулличил хIязтаиркьули вахъхIи калун.

Илди кIелра гьалмагъбикес балкьаур. Сулайбан Расул гьар бархIи дигара чейэс кьабулли сайри.

Илала гIергъи Расулра гьар бархIира сера нушачи бархIехъуназив вашулри, ва Сулайбан илис разили гьунивиулри.

Замана аркьулри. Нуша хIябалра дарх шадир булан дашулри. Сулайбан вяргIили зягIипикибхIели, Расулли илис дармандарахъес шагьарлизивси гIяхIсигъунали уруси тухтур булан киб. Ил дурхIяла мякьлав сягIятунадли кавлулри, къуллукъбирахъес медсестра булан багьалис руциб. Ил гьар бархIи нушачи рашусири ва Сулайбайс уколти дирусири.

Сулайбан къулайкайубхIели, иличи илала гьалмагъунира мягIни–хIял дагьес бакIиб. Сулайбай илдази сунела хIязла машина пахруличил чебиахъулри.

- Чили асиба хIед илгъуна пергер машина?–хьарбаиб гьалмагъунани.

- Адавзи Расулли. Ил гъамли дила дудешли вирар,– разили буриб гьалмагъунази Сулайбай. Ну Расуллара дилара ургарти бархбасунала черкад пикририкIули гIяхIцадхIи риублири. Уршили илкьяйда ибхIели, ну ца гIяжаибси хIяйчи булан рикира.

УркIили нуни Расул валулри. Нуни муртрил Расулли дурибти гIелабад лебхуси масличила гъайра гьандиркулри.

Ца бархIи Расулли иб:

- Дила хIези буреси леб, Фатима, –викIар Расул. Ил гьалакикIулри.– ХIу наб ригахъулри, хIунира иличила балулри. Наб шери раши. Кьабулрики…

-Расул, нукIун хIечир гIямрулира халаси сарра, дила виштIасира лев…

- Наб хIела уршира вигулра, нуни буруси бархьсира саби. Нунира илис гIяхIси дудеш ветаэс кьасбирис. Нуни хIези дила уркIи кьанни бурибсира, хIу набчи рирхаайчи хIебурибсири.

Нуни илизи тиладибарира наб гIурра пикрирухъахъес замана гахъес.Сулайбан имцIали улкьайлизивад гьаман дура хIерикIули виъни хIясиббарира. Гьачам биалли илини набзи иб:

- Неш, гьанбиркуру хIуни набзи бурили, эгер адамти цалис ца дигули биалли, хъаллабирути саби или, цалис ца хIейгухIели декIарбиркути саби или.

- Гьанбиркур, дила урши. Сен хIуни набзи иличила гьанна гьанбуршулри?

- Наб дигулра нуша адавзи Расулличил дарх хIердирули. Нуни чебиулра, илис нуша дигахъулра. ХIебиалли ил нушачил виэс гIягIниси сай. Ил дебали гIяхIси сай.

Ну селра рикIули ахIенри, амма урши чеввиркули ахIенри:

- Неш, раши нушани иличи зангъдирхъехIе нушачи вакIахъес. Ну иличи карцIиублира.

Нуни урши усес кайхьахъунра, илизи жагIял Расулличи зангъдяхъесра чесира. ГIергъила бархIи биалли, ил саял нушачи вакIиб. Сулайбай ил уркIи–уркIилавад кIапIуциб.

Сулайбай гьалмагъуначил барх сай акIубси бархIи разили дурабуркIулри. Дила бегIтира унрубира лебри музабухъи нушала шадлихъличи. Хапли унзализиб зангъла тIама абердиб. ГIур някълизиб халаси кьачIара сайра Абакар тIашкайзурлири унзала гьалав.

- Наб асубирару урши байрамличил мубаракварес? Ил хъули ацIахъес гьунибирули, ну ца шайчирикира.

Сулайбан айзур, иличи гъамиуб, някъ буциб ва хьарбаиб:

- ХIу гIурра Северьлизивад чариублирив?

Абакарли бекI гIяшкабуциб. Илини уршилизи селра эс хIейуб.– Нушани биалли гьанна ну акIубси бархIила байрам дурабуркIулра. Иш Расул сай – дила дудеш.

Абакар набчивяхI ласухъун:

- Иш сейкIулив, Фатима?

Нуни хIясиббарира, секьяйдали Сулайбанра Расулра набчи ибкьли хIербикIулил. Илди дила жаваличи хIерли сабри. Нуни аргъира урухкIес сегъуналра сабаб агарли биъни, нуни ну ригIярургес хIяжатли хIебиъни. Дила уршилисра Расул дигули виъни балулри.

- ГIе, Абакар, Сулайбан вархьли викIули сай. Тянишии. Иш Расул сай – дила гIурла мурул.

Эльмира ИБРАГЬИМОВА

Даргала поэт ХIябиб ГIялиев акIубси сай Сергокъалала районна ХIурхъила шилизив I940 ибил дуслизив къуллукъчила хъалибарглизив.

Школализив учительли узиб. Дагъиста учпедгизла редакторли узули калун.

Даргантас ХIябиб ГIялиевла «Къара», «Гъаршлан», «Ахир агарти гьундури», «ГIела гIебшнила бурхIни», «ВецIал дусла гIергъи», «КIел дудешла рурси» бикIути повестуни тяништи сари. Амма бучIантас ил чузир ишхIелла литературала бекIтигъунти масъулти – дергъ ва даршудеш, талихI ва гIямрула мурад, хIердирнила советский тяхIяр ва дудешунала гIядатуни – мерладиубти зайдикIути назмуртала автор сайлин имцIали машгьуриубсири. ВатIанничила, илала адамтала бузерилати сархибдешуначила, дигайличила сари ХIябиб ГIялиевла «Жагьилтала тIамри» (I96I), «ХIябал ги» (I965) бикIути уртахъти сборникуназирти ва «ЛехIдешла тIамри» (I967 д.), «Дигай бикIуси улка» (I972 д.), «ГIянтIикIа» (I974 д.), «УркIилизиб берхIи» (I978 д.) бикIути сай аринти жузазирти назмурти.

Даргала поэзиялизиб ХIябиб ГIялиевла сай вегIси бетуц белгибиахъубти произведениебили детаур тIабигIятличила назмурти. Илди назмуртазир ХIябиб ГIялиевли даргала поэзиялизиб пергерти устадешличил дубурла тIабигIятла жагати суратуни акIахъуб.

ХIябиб ГIЯЛИЕВ

ГЪАБЗАДЕШ

ХIябри лер ванзаличир,
ХIябра хIяйрандиубти,
Чузи чумра багьадур
БахъхIейс паргъатбиубти.

Бетахъиб багьадурти
КIунтIбачир ниъ деръайчи,
Жармализир зайдухъун
Жагьдеш, жагадиайчи.

Илди хIябразир лехIли
Лер гъубзнала хьулани .
Мурадличи хIеили
ГIянжили кIапIдарибти.

ХIЯНДЕШ

ХIяндешли пухIбиралра
ХIулбази пухьа дирихь,
Тиладибирулрану,
Илди дигIянмадирид.

Диралли дираб илди
Харабат издагуна,
Леральсирину хIу наб
ИшбархIира даггъуна.

УркIи хIулкIули, хIулби
ХIердикIалли разили,
ГIягIнили ахIен хIяндеш
КIапIдирес къирмизили.

Гьар гьигьлис хIяршмадирид,
Дати чIучIубалхуни,
Наб илди сен дурхъалил
БалхIебалулрив хIуни.

ДигIяндиралли дираб
Илди бухъна къуймурта,
Ялгъанти лукIин-лухIин
УркIиличир дяркъурта.

Язихърилзан хIябилра
Наб илгъуна исбагьи,
Сунела жагадешла
Багьа сабину шагьи…

ГIямру диргIякадиргес
Вируси ахIен, вари:
ДуцIрумличи гIебшниван
Жагьдешличи хIяндешра
ХIяйрай дашути сари.

ДИЛА УРКIИЛА НЯКЬИШ

Муртрил дила уркIила
ДелкIун берхIили някьиш,
ИтхIейчибад хIулкIули
ТимхъбикIули лебал иш.

Гьансадуршули гьаман
ЗурхIябти итхIелила,
Тамашала муэрван
ШалгIердухъунти дила.

ЗурхIябти кадилзахъи
Маркали мар мургьила,
Жавгьартиван ухути
ХIулбазир исбагьила.

КIидехIелра дархдирки –
ХIеблара къуймурлара,
Дунъя гьалабурцули
СихIрулара нурлара.

ХIебла марка лямцIдикIи
УркIи хIулбуркIахъули,
Савлила гьав хIилизи
Шадли абицIахъули.

Исбагьила хIулбала
Марка цIубхъдикIи набзир,
Зимла хIязлизирхIели
ГIяшикьти нураназир.

ИтхIели дила гьалаб
Дунъяри тамашала,
Чинаралра агарли
Шилтахъ я ташмишъала.

Дигулрагу гьаннара
Дунъя илкьяйда кали,
ХIебалас се сабилра –
Саби илизиб камли:

Ца гьаб-убла далаял,
Яра кьялил някьишла.
Яра уркIил, хIейгули
Кьабулдарес авара
Иш дунъяла шиш-кьишла.

АТХIЕБЛА ЦIУЭРИЛИ…

МалхIямти уфаначил
АтхIебла цIуэрили
СихIрула гьав хиб набчи
Хабарагар янили.

ГIебшни-янила чурхдеш
Ардухиб хапдарили,
БиркIантази гьалакдеш
ГIуррара гIяйдарили.

Михъирлизиб сагали
Алкун лами муриси,
Гьанбушили итхIели
ХIерризни хIурхъан рурси.

ХIеб хьурадарибтири
ХIяйнали тамашала,
СихIрула хIулби-дугьба
Ца хIурхъан гIянтIикIала.

ИтхIейчирад хIеб диху
Набчи баягъи хIерли,
МицIирсиван алкIанну
Аргъайзиб цацахIели!

Чиллайлизирра атхIеб
Дашар гьавлизи дила,
ХIер уркIила бакIалли
Ит хIурхъан исбагьила.

КЬАЦIЛИЧИБ УРШИЛА ХЪАТ

ДуцIулину карилар,
Нешли кьацI дуцIулину,
Хамирла дяхI илини
Някьишли лукIулину,

Кабяхъя, дила урши,
БиштIал хъат къяжаличи,
Балкабиркурну илра
Уржили някьишличил.

Уржили, дай дугила
Заклизиб зубариван,
Балбикили, баракат
Балтахъул гьайкариван.

Нешли лукIути някьиш
Сари кIала дугьбиван,
УрхIлизи кьацI батахъес
СихIрулис делкIунтиван.

Гьайкари саби хIела
БиштIаси хъат кьацIличиб,
КьацI бетмахъаб бикIуси
Дунъяла хъям-кьацIлизиб.

Ил хъатра батаб хIела,
Ратаб нешра гIязизси,
КьацI бируси ахIенну
Сунелаван бизиси.

ХIела някъ ляванала
МалхIямси мугьургъуна,
Кабилзаб къадагъаван
Дунъяла ахIмакьунас,

ТIашаахъес илдази
КьацI къитбирути шиш-кьиш,
ЛукIахъес нешанази
КьацIличи нурла някьиш.

Кабяхъя, дила урши,
Хъат хIуни, кьацI берцIайчи,
Нунира кабирхъисну
Някъ абала хъарчIайчи,

Нушала уршбас кьуцIра
Паргъатли руцIен или,
Уршбачира набчира
ХIеррикIули харили.

* * *

Ца ганзла ванзализи
ВецIал азир гIярада.
Ванза бухъару гьатIи,
БиубхIели илкьяйда.

Ил мерличир ванзала
Гъал дус хIедиуб кьар-шин
Ванзала уркIилизиб
ЛехIкахъилри гъургъашин.

ЛехIкахъилри, мицIирдеш
Зугьали гIянддакIили,
ГIур гIямру хIедерхъахъес
ЧIумали кьасбарили.

Сунезирад айтIунти
Гъургъашинра шанданра
ГIеладяхI чардирулри
Ванзализи гIуррара.

Сахъли лехIизаллири,
Иргъи ванзала биса.
Пур иличиб кьудкъуси
ДецI гIур чила биэса?!

ЧIянкIли нешаналацун
ДецI кьудкьусири гIурра...
Амма децI цагъунари
Ванзалара нешлара.

ГьуцIбухъун шинишбиэс
Ванза гъалдехI хIеблизиб,
Амма цIакь каберхири
Бигубси уркIилизиб.

УркIила децI хъумартес
Гъал дус кьасбири нешли,
Амма уркIи буцилри
Шишимтала декIдешли.

ГIе, ванзала ва нешла
Дард ва децI мешутири.
Бетахъибти нешлара
Ванзалара уршбири...

Гъал дусли ванза халкьли
Шинишбариб гьатIира.
Амма нешла уркIилаб
ХIебакIиб ца вавалра...

МУХIИЛА ШИЛИЗИ АРХIЯ

Дубуртазирти лерилра гьундури ца итилличи мешути дирар, амма гьарил гьунила сунела хасдешунира дирар. Гьундурани чучивад аркьуси адамличира асар биру, жагати мер–мусаличирти гьундурачивад алавчарли хIерикIухIели хIела гьав булан къулайбирули бирар.Ахъушала районнизирти халатигъунти шимала цали сабси МухIи аркьуси гьунира илгъуна сабри. Ил шилизи ласулхъуси кьячIаълаличиб гьунила дублаб къараулбируси ахъси къубба жявхIелла къалаван тIашли саби! Ил къуббализиб МухIила шиличила буруси музей мерлабиубли саби, къуббала чедирти дерхIаначибад биалли байхъала Ахъушала район хъатлабван чебиули саби.

– Ишаб музейра этноцентрра дирар,къубба дила шилизибадти сахаватти муштарти адамта декIардарибти харжанас тIашбатурси саби, балкьаурхIели ил нушала хала бегIта тIашбатурсигъуна къалали бирар. Нушала шилизибра гьачамлис тIашли лебад авал дерхI лерси илгъуна жявхIелла къубба,– бурули сай къалализибси музейла директор ГIяхIмадли. (Ил илавси завхозра сай, къуббала къараулра, ил алавси мерличиб ва саби къуббала азбарлизиб умудеш биранра сай). Нуша тамашадиубли чедаибхIели, ГIяхIмад уркIи–уркIилавад разивиуб. ТамашахIейэс декIар вирару илгъуна тамашала секIал гьунила дублаб чебаибхIели! Гьалабла замана гьарил дубурланна хъулир дирути дахъал секIал дучили сари ва жагали мерладарили сари илабси музейлизир: хъа ваяхIра, сандугра, кьанира, хъа бяхIличи диршули калунти убла заманала дяхIимцIулира, пургъунтази дибгути урчала хомутунира, лутIи–гIяблира, урчала ургъуртира, дубсилизирад дарибти гьаларла къумгъантира, къудкънира, гIянжилизирад дерцIили дарибти хъали-цIализир гьалар пайдаладирули калунти халати ва диштIати тIалхIянара…

– Лерилра ишди секIал набчи хъарти сари – ну ишав хIерра вирулра. ГIяхIлас ишав гьунивиулра, хьурабарибти разили кьабулбирулра, илди чяйли балхулра ва нушала шила тарихличила хабурти дурулра.Гьалабван ишаб бяхъибси къанкь баргира, яни беркIес ванати улкнази аркьуси арцантала хIенкьлизибад убкалунси буилри. Ил нуни сагъбиайчи хасси чялилизиб бихIулра, илис мармарли гIяхIси къуллукъра гIеббуцилра. Кьабулбикибсигъуна саби, сагъбиубхIели арбукьес дигалли, баткайис, дигули ахъалли, яни беркIахъесра набчиб батес вирус,– бурули сай ГIяхIмадли, гъярцIа кьяшмар, бухъянси хъябла бегI арцан чебиахъули.

Илабси гьундурала хIябкьяйличир нуша Советский Созла Игит мухIен Сумен Кьурбановла уличилси СПК–ла директор ТIагьир БяхIямаевли сунела машиналичи кадатурра ва мицIирагла фермализи ардякьунра. Гьала –гьала машина капустала ва картошкала хъумала ургабадси гьуникад аркьулри. Лерри дугенилис люцернали дегIунти хъумира. Гьунчир нушаб ургубализир гIяйдикIути мазара кьулира къаршидиркулри. Амма ишдус дубуртазиб дебали дегъбиуб ва гIинзурбазирти шин дегъуб, цацадехIти халали ахIенти хIуркIби булан кадегIуб. Гьаннаван дегъси дус бахъхIи бакIибси ахIенри.

– Я хIеб я дуцIрум заб хIедариб, дегIнубизаядиуб. ХIера ит бяхIлизирти лерилра кьасурбачир нушала дегIнуби лерри. Лерилра заядиуб,– разиагардеш балахъулри ТIагьирли.

Нуша «электропастух» бикIуси дебали гIямултар адамли пикрибарибси гIямайчил дяхIагира: дегIнубази хIяйванти хIедашахъуси ил гьачамлис дубурла дахъал шимазиб балули хIебиэс или гьанбиркули саби. Илабси фермализи «электропастухли» цархIилти хIяйвантира дашахъули ахIен. Итил шайчиб мурала чумал гIебаличилси муралис удуси мерра чебиули сабри. Илабси дубурла умуси гьавала бизидеш нушани итмадан хIясиббарира. Жагати мер–муса сари иларти.

Нушаб фермала заведующий Камил ГIисаев ва илар рузуси доярка

Баа Рабаданова гьунибаиб. ГIур гъамиубси Камилла халасигъуна узи дукикьяна Уллу ГIисаевличилра нуша тянишдиубра.

– Ишди гьарзати дуки–гьунила мерани Совет хIукумат кабизес гьалар нушала хала бегIтала дирутири. Илбагьандан нушани пергер мер–муса пайтли датес дирули ахIенра. Кьулира адилкьулра мазара хIердирулра,– буриб нушази Уллуни.–ИкI дубурла хъарличиб гIяяркьянабани бецIла пукьа баргили буилри ва илаб бецI кабушилри. Илаб кабушибси бецIла дурхIнира гIяяркьянабани дуцилри ва чучил дарх ардукилри. Илаб хIербирули лебси гажа бецI нушала мазаличи къячбилкуси ахIенри. Илаб бецI лебни балукъира, нушани ил паргъатли балтусири. ГIяярра ил нушачибад гьарахъли башусири. Сегъуналра анцIбукьлизиб нушаб илини зарал бируси ахIенри.

Неш–бецIли нушаб чеббицIиб. Сели багьеса илини чула пукьа буунси нушани хIебиъни. Ил бецIли чумал бархIила духIнар 300–цад маза кадушиб!

– КьацIла хIедиубли ишарад ардукьес асухIебирар,– чIумали каризур доярка Баара. – Хурег жявли сабиур, гьандуцая.

Нушара илис икьаладиэс далдизурра: картошка умударира, хинкIлис жерши битира. ХинкIи дирули, нушачил ихтилатрикIули сари 35 дус дояркали рузули риубси Баа. Илала хIябал дурхIя лебли саби: кIел уршира ца рурсира.

– ДурхIни Россиялизиб хIербирули саби. Шадиб набчи башули бирар. ГьаннакIун дубуртазиб бахълис хIянчи агара. Байхъала ши Москвализиб хIербирули саби. Нуни декIар се бариша, бархIила духIнар 25 кьял кIина изулра. Лерилра кьули булан чула уми хIясибли далас. Жиаслира илди набчи лехIихъур, бурсидиубли диэс. Илди цархIиллизи дирзахъесра хIедуар,– бурули сари Баани.

– ДекIси санигIят саби хIуни бузахъуси,– дикIулра илизи.

– Се биэса, шилизибти адамти мурталра хIяйван–къачализиб биркьути бирутири. Гьанна илдира агардарили хъулрази биаркабиили саби бахъалгъунти. Ниъ дицес духесалра дирули ахIенра. Нуси бирулра. Ишав нушала продукция исусира левсигъуна ахIен.

Нуша ихтилатдикIули лерли, хинкI сабаиб. БукIунала хинкI сабри ил. БахъхIи ил беркесра нушаб бикибси ахIенри.

…Дубуртазиб аргъ тамашали къалабали барсбирули бирар. Камси гьалабванра заклизир чумал гъагул сарри лерти. Фермаличибад гъамси дубурла бекI дирхьмазиб бетахъиб. ТяхIуси дягIра бухъун. Нушаб чардухъес хIяжатлири. Амма нуша Къубба балкьаурмад, ил чебаэс гIурра МухIи чардулхъехIе.

ГIяжа ГIЯБДУРЯХIМАНОВА,
Сулгият БУЛГАЕВА

МЯХIКАМДАРАЯ НЕРВАБИ

«Лерилра излуми нервобазирад сарив?». ХIера ил суал бирар тухтурти–невролог-унази имцIаливан бедлугуси.Ил суайс жаваб лугули сари, имцIали къаршидиркути нервобала излумачила, илди алкIнилис сабабтачила ва илдигъунти излумазибад зягIипти сагъбирахъниличила чебяхIси категорияла тухтур–невролог, «Талги» санаторийлизир бальнеологическое отделениела заведующаяли рузуси Маржанат ХIяжиевани.

МяхIячкъалализибад гьарахъли ахIи вацIала дерхъибти музурбала ургабси мерличиб мерлабиубси санаторийлизи ну халати устадешличил декIаррулхъуси тухтурличил ихтилатбарес машиналичир дурарухъунра. Иличила бахъал адамтани гIяхIти пикруми дурулри, сенкIун санаторийлизиб илдас лебгIеб гIяхIси къуллукъ барилри ва илдала арадеш буресли къулайбиубли буилри.

Маржанат ХIяжиевачил гьунираибхIели нуни багьурра хIу чучил къаршрикибхIели хIела рухIлизи паргъатдеш хьурабирахъуси ванадеш абацIахъес бирути адамти гьачамлис лебалли биъни. Ишар гьар секIал дархдикилри. МалхIямси ва жагаси Маржанат Ризвановна, сунела кабинетла унабурхIличи раибхIели, наб пишряхъили гьунираиб. Итмадан нуша гьаларра къаршидиркули калунхIелигъунти бархбасуни кадизур.

Камли къаршибиркули бирар илгъунти сахъти, давлачебси рухIла дунъяла бегIти, хIулбазиб мурталра разидеш ухути тухурти. Адамтала арадешлис къарауйчи кабизуртала ургаб илдигъунти сахаватти адамти къаршибиркули биъни нуша лебталалра халаси игъбар саби.

Нушачиб, Дагъистайзиб, чула санигIятлис марти, вецIани дусми адамтала арадешлис къарауйчи кабизурли деркIибти бахъал пергер тухтурти леб. Амма Маржанат Рамазановнани хIу сунечил тянишриубти цаибти минутуназибал сунела хIял–тIабигIятла пергер къиликъуначил хIечи бурес агарли халаси асар бирули сари, хIела уркIилизи гIяхIти хIялани хьурадирахъули сари. Илини сунела мякьлабти лебтачилра илгъуна гIяхIси асар бирес рирули сари.

Илини сунела санигIятличила уркIила дигиличил бурули сари. Ил набчил тянишриубмад дилара арадешличил дархдасунти челукьути секIал лерли диъниличи гьамадли шакрикиб. Гьайгьай, илини дебали урадагести насихIятуни дуриб ва арадешлис къуллукъбирахъес маслигIятбариб.

Илизи лерилра излуми нервобазирад сари бикIути бархьтив илира хьарбаира, илкIун мурталра иргъуси суал саби. Бархьси саби, рикIар илра. Медицинализир рузули деркIибти 40 дусла рухIнар чуйнара ряхIягили руилри ил масъалаличи. Лебилра заманакIун ил неврологиялизир сари рузусира. Нервобала шайчирти далагардешуни итмадан адамла лерилра биркIантачи чедетиули сари ва дагьардулхъули сари.Дунъяличивси гьарил шуибил адамла бекI изули буили саби. Тухтурличи дебали бахъал адамти дугьабилзули саби кьяшми яра някъби изули сари илира. ХIябъибил мерличиб саби кьаркьа камличир, някъбачир яра кьяшмачир «имиули дуцIдикIухIеливан» бирули саби, кьаркьа кам изиаурдеш хIясибхIебиранбирули саби бикIути. Илкьяйдали бахъал саби лигубала–гIемснала излумани инжитбирутира – илди артритуначи, остеохандрозуначи, остеоартрозуначи зигарбикIули саби. Сен зигархIебикIеса, чебаэсцад селра агара, амма изала бургъули саби ва адам инжитирули сай. Илбагьандан дебали халаси кьадри лебси саби зягIипикибси адам заманаличив кумекбарахъес тухтурличи дугьаизнила. Се–биалра изесбяхIни, бурули сари Маржанат Ризвановнани, ил кьаркьа биркIунтазиб акIубси сегъуна–биалра балагардешличил бархбасунси саби. Виубцад жявли тухтурличи дугьаизни къулайси саби.

ИмцIабикIули саби бекIла мехIелизирти ва кьаркьайзирти хIила тумала излумани инжитбирутира. УркIили паргъатагарбирахъути дебали бахъбаили саби. Тухтурли ишбархIи бахълис гьалакхIебикIахъес, жура–журала стрессуназибад мяхIкамбикIахъес маслигIятбирули сари. 2–3 дусла бухIнаб адамти чула изуси селра

агарли биаллира тухтурличи музабулхъес ва арадешла даража сегъуна сабил ахтардибирахъес гІягІниси саби. Заманаличиб профилактикаличи дугьаилзуси адам цархІилтачив сеннира камли зягІипиркули вирар. Илала дурабад, жявли белгибарибси изайзивад адам сагъиахъесра гьамадси саби. Дубличи бетикахъибси изайс тухтурлира кумекбарес хІейрути анцІбукьуни къаршидиркули дирар.

Нушала ихтилат бетурхуси замана цархІилти суалтира акІуб.

– Неврологияла излумазибад адамти сагъбарес вирулив?

– Вируси сай, чІянкІли бухъянси замана дармандирес чевкъули бирар, илала гІергъира чумал реабилитационный курс дурадеркІес чевкъули бирар.

Неврологияла изайзи викибси адамличи гьарилличи декІарли гъамирес чевкъули бирар тухтурлис. Илбагьандан саби илгъуна зягІипси сагъиахъес комплексла программа цалабирхъуси ва чумилра журала дармунти далдурцути: физиотерапия, массаж, сагъирахъути физкультура, ваннаби ва цархІилти. Лерилра илди арадеш къулайбирахъниличи дяхІчиаибти далдуцуни Дагъиста адамтас дармандарахъес чина–биалра республикала дура башес хІяжатдеш агара, илди дармунти дирес Дагъистайзир имканти лер. Бахъал инвалидуни арадеш къулайбиахъес нушала санаторийлизи башули бирар, илдазибад имцІатигъунти къулайдеш биубли арбашули саби, нушачира илди разили бирар. Нервобала излуми чердикахъес дебали къиянси саби, дахъал дусмазив тухтуртачи дугьаилзес чевкъули бирар. ЦархІил бареси кавлули ахІен. Замана–заманаличи арадешла даража сегъуна сабил тухтурличи сеннира дугьабилзес гІягІнибиркур илдигъунти излумала кьурбунтили бетаурти адамтас.

– ХІушала санаторийлизиб арадеш къулайбиахъес секьяйда вирара: багьалис путевка исусив яра ил багьа агарли касесра имкан лебсив?

–Лерилра группабала инвалидунас ва цаибил группала инвалидлис биалли иличил варх кумекбируси адамра виэс гІягІниси сай – путевкаби Пенсиябала Фондли лугути сари. Леб чус дарман дирни багьандан багьа бедлугес хІяжатбиркутира, амма илдазибад сайсуси багьа Севкавминводла санаторийтазиб кайсусиличиб гІяхІцадла камси саби.

Ну «Талги» санаторийлизир неврологли рузули авцІали дусличир имцІали риублира. Илала дурабад, ну поликлиникабазирра медицинала центртазирра рузули калунра, амма дила бузери санаторий «Талгилизибад» къяббердибси замана биубси ахІен. Илди дусмала рухІнар санигІятла шайчирти устадеш ахъдуцес чуйнара халати шагьуртазирти медицинала центртази рякьунра: Харьковлизи, Казаньнизи, Донничибси Ростовлизи. Мединститутлизир преподавательлира калунра. Амма мурталра дила санаторийлизи раэс гьалакли ририра.

– 40 дус ца санорийлизир! Ишаб хІед рузес гьамадли хІебиэс? Яра цархІилти къулайдешунира лерлив?

– Селра имцІаси лебси ахІен,– пишрирхъули сари Маржанат Ризвановна.– Санаторий даражализив гьалавяхІ вашес дигусилис лайикьси мерра хІебиэс рикІулра. Ишав тухтур лерилра гІямру ца къуллукъличив узули калес вирар, амма илизирти устадеш дебали халадиур, сенкІун илини дахъал дусмазиб ца хІянчи бирули сай, илала асурти чедиули сай, узес илизир устадешра имцІадирули сари. Ишав узули бурсивиубсилис цархІил мерличи арукьесра дигули ахІен. Ну «Талгилизи» институт таманбарибхІели рузес ракІибсири, гьаннара ишар рузули лералра. Ишмер булан наб дигусили бетаурли саби. Бурсикариублира. Ишабси хІянчизартала коллективлизир ну дила хъалибарглизирван сарра. Ил декІар камсив гьатІи адамлис!? Ну МяхІячкъалализир хІеррирулра, амма Къарабудагъкентлизир акІубсира ва халараибсира. Наб Талгилизиб гІяхІбилзуси илабси паргъатдеш саби. Ишар шагьарлизирти тІама–гьама хІедирар. Ишабти адамти цализи ца булан гІяшли ва малхІямли гъайбикІули бирар. ЦархІил дунъялизи ракІибхІеливан билзан наб ила раибхІели.

Маржанат Ризвановнани набзи, сен гьанна «Талги» санаторий Россияла Юглизирти санаторийтала ургаб гьалаблагъунахІурматличил пайдалахІебирусилра буриб.

– Талгила дармандирути шинничила лебилра дунъяличиб балуси саби. 90 ибти дусмазиб нушала санаторийра, цархІилти арадешханаби кьяйдали, дебали палакатбиуб. Республикализир илала хІекьлизир чуйнара гъай ахъдуциб, санаторий къулайси агиличи бушес гІягІнили биъниличилара балули саби, амма гъай баркьудиличи детиули ахІен. Санаторий къулайбиахъес харжани дарес хІяжатли саби, амма ил барес дигуси айхъули ахІен. Гьанна «Талги» санаторийли 300 адам саби кьабулбарес бируси. Гьалаб нушачи арадеш къулайбиахъес гьар дус азирличиб имцІали адам башутири. Нушачиртигъунти дарма шин лерси

санаторий нушала улкализиб гІур агара. Европализибра лебли хІебиэс рикІулра. Нушачибцад зягІиптас кумекбируси мер лебси ахІенри. Советский замана бегІлара бахъал адамтира илбагьандан иша бири башути. Гьаннара гьар дус базес башути адамти леб, илдани бурни хІясибли, ишабгъуна кумек илдас чинабалра барес бирули ахІен.

Амма нушачиб нервобала излумазибадцун ахІен адамти сагъбиэс бирути. Нушала ваннабани гинекологияла излумазибад сагъбиахъесра кумекбирули саби. ХІилизибси чакарла кьадар камбиахъес вирули сай ишаб. ЛихІбазиб, сурс–кьакьарлизиб, уркІи–хІярлизиб жагъал лебти адамтасра ишаб кумекбирули саби. Амма нушачиб арадеш къулайбиахъес асухІебирутира лебти саби. Илдигъунтазибад цаибти саби онкологияла зягІипти.

Санаторийла халасигъуна юрт ремонтбарес гьалаб илизиб нушала музейра лебсири. Илар дихІули дири зягІиптани саби сагъбиубхІели лайдакІибти гІяйсни ва тІерхьуби. Илди чедаэс башути бахъал бири. Илданира зягІиптачи гІяхІси асар бирулри.

– ХІушачиб неврологуни ахІенти гІурра сегъунти санигІятунала тухтурти бузулив?

– ИшхІелла заманала цархІилти санаторийтазиб кьяйдали, нушачибра зягІипти неврологлицун ахІен ахтардибирути. Терапевтли лерилра анализуни хІердиру ва пациентла аги сегъуна сабил белгибиру. Нушачи бакІибти адамти кардиологлира эндокринологлира хІербарили биэс гІягІнити саби. Илала гІергъи бирар илди адамти ишаб арадеш къулайбирахъес бехІбирхьути. Нушала санаторийлизиб илкьяйдали цархІилти санигІятунала специалистунира бузули саби. Илди саби психолог, нейропсихолог, логопед, иглотерапевт. Лев тухтур–физиотерапевт.

Нушачиб арадеш къулайбиахъубси адамлис гІурра гІяхІцад замана мяхІкамикІес гІягІнибиркур. Илбагьандан нушани зягІиптала хъалибаргунасра белгити маслигІятуни дурули дирехІе. ЗягІипси хъалибарглира гъамтанира гІевуцнила халаси кьадри лебси саби.

– Маржанат Ризвановна, хІела хъалибаргличилара хІебуриду?

– Сен хІебуруси? Дила пергер хъалибарг леб. Дила мурул Казихан Къарабудагъкентлизив дахъал дусмазив судьяли узусири. Дебали гІяхІси адамра сайри, сунела хІянчира ункъли бали, иличи гІяйибтаиркьуси цалра къаршихІейкиб. Ил вебкІили гІергъи ну хъалибаргличил калунра. Казихан урхьулизир кяйгІуси хьунул адам рерцахъес вализурхІели кягІибсири. Гьалабван хІушала журналлизиб дила халасигъуна уршиличила пергер белкІ дурабухъун. Илини дила гьуни буциб. БусягІятла замана ил Санкт–Петербургла университетла больницализив урологияла отделениела руководитель, профессор сай. Ургавси урши МяхІячкъалала ца районна администрациялизив узули сай. ВиштІалгъунара Питерлизив сай. Ил МВД–ла офицер сай. Дила хІябалра уршила 8 урши–рурси леб. Ну талихІчерси хала неш сарра.

– Ахирличиб, хІуни нушала журнал бучІантас се бурида?

– Арадеш мяхІкамбарая. ГьатІира дурусли бурасли, нервоби мяхІкамдарая. ГьалакмадикІудая. Нервобала клеткаби сагадирути ахІен бикІар. Ил тамай бархьси ахІен, илди сагадирути сари, амма дебали къиянни. Дузулицун гІямалбируси ахІенну, бамсриихъесра бурсидиирая. ИлхІели хІушаб дузесра гьамадли бирар. Лебтасалра гІяхІси арадеш булгулра!–рикІули сари пергер адам ва рурибси тухтур Маржанат ХІяжиева.

Иличил къаршрикес бетаъниличи нура разили калунра.

Виолетта РАТЕНКОВА

ДАЛАЙ ХIЕЧИЛ БАРХ БИРАР...

ИшбархIи нушала журналлизи гIяхIлад ракIили сари Дагъиста халкьла гIяртист Хадижат Жамалудинова. Гьачам аргъибсили илала саркъибси, дахъал ранганар, зайбикIуси тIама гIур хъумхIерту ва цархIилтазибад гьамадли декIарбарес бала. Республикализир бахъли ралуси ва халаси хIурмат бируси гIяртист сари ил. Дебали бузери дигусира сари. Илала тIамализир дигIяндешуни, сегъунти–сарил сихIру лерлигъунти сари. Гьамадси декIар кьисматла адам ахIенгу ил, амма дебали малхIямси ва разиси адам сари. Иличил ихтилат бузахъуси нушала журналла кIарахъала выпускла редактор Баху МухIидиновани биаллира, цархIилти миллатунала вакилти сарти нушани илдала ихтилатлизир жигарла бутIакьяндеш дирулра, сенкIун ил нушанира илала пагьмула халаси хIурмат бирулра, ил нушабра бегIлара дигахъути Дагъиста далайчибазирад ца сари.

– «Бахтика» бикIуси хIела далайличи лехIахъибхIели, нушала чIянкIси къакъличи дяргIибти шин картIибхIелигъуна гIяжаибси хIяйзи дикира, секьяйда рирулри хIуни лехIихъутачи гужли шери редлугуси рурсила хIялани аргъахъес?

– Нуни бучIуси гьарил далай дила рухIлизибра зайбикIули бирар, далайла дугьбани набчира халаси асар биру. Далайлизирси рурсила хIялани дила уркIилизирадра чедидурхули дирар, илбагьандан дила далайличи лехIихъути илизиб бурусиличи бирхарули саби.

– ХIу школализир ручIули лералли далайчи–зубари рирусири, хIуникIун школализир дурадуркIути лерилра далдуцуназир жигарла бутIакьяндеш дирутири, илхIели хIу халаси иштяхIличил далайрикIули рирусири.

– ИтхIели ну бекIлил хIу рикIусигъунали хIеририра, я набчи зубариличиван хIербикIути ахIенри. Ахъси кьаркьа регI ва бухъянси хъябла регI ну жагадешличилра рурсбазирад декIаррулхъуси ахIенри. ГIур кьанниван сабри кьаркьайзирад ахъси риъни нукьсандеш хIебиъни ашкарбиубси. Ну риштIахIейчирад далайрикIусири, школализи хIерашули лераллира. Набчи хъулибти лебилра лехIихъутири, хаслира дила рузби. Илдалара жагати ва зайдикIути тIамри сарри. Нуни илдани дучIути далуйтира итмадан гIерисули ва дучIули рираси. Гьачам нушачи КIарахъала театрлизив узуси ца артист – дила дудешла юлдаш шадив вакIибсири. Илини сунела жикьи хъумартурли нушачиб батур.Дила халасигъуна рузи чумал бархIила рухIнар иличир макьамти дирхъес бурсириуб. Ну илала тIулби дузниличи хIеррикIусири ва камси заманала гIергъи жикьи бирхъес нура бурсириубра.

– ХIуни мурт багьурри хIела халаси пагьму лебни ва халкьлис хIела далуйти дигули диъни?

– Бархьли бурулра, ил секIал наб гьаннара якьинни ахIен, ил дебали мягIничебсира хIебургар.

– ГИТИС–лизи ручIес карерхахъес хIед сели икьалабариба?

– Дила багьудила даража ахъбуцес хIяжатли биъниличи ну жявли шакрикира. Театрла институтла режиссерти хIядурбируси факультет таманбарира, амма Дагъистайзиб нуни касибси санигIят хIясибли хIянчи бикахъес хIериубра. Гьалмагъуни набзи бикIулри, хIянчила масъала ахIен гьанна хIед бекIлибиубси, хIянчи агарли кахIевлад. ХIед селисалра гьалар шери рукьес гIягIнили саби. Гьарли–марли биалли, нушачиб шери рукьес ва хъалицIа дарес бекIлил къиянни буили ахIен. Гьанмабикаб хIушаб, ну селичи–биалра зигаррикIули сари или. Дила гьар секIал ункъли сари. Далайчи сарлинра ну адамтас хIяжатли сарра.

– ХIед селизир рузес имцIали дигахъида?

– Ил гьарли–марси баркьудилизира халбарес асухIебираргу, амма наб урзуси аргълизир, музыкаличира лехIихъули, шагьарла кьакьурбикад машиналичир хъярхъли карулхъес дигахъис.

– Машина бикули хIу рахъхIи риублирив?

–ВерхIел дус риублира. Машина бикес дигахъис, илини наб халаси разидешра бихули саби. Дила уркIила жи

Женщина Дагестана

6/2021

На даргинском языке

Учредитель:
Министерство информации и печати Республики Дагестан.

Главный редактор
Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: J-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:
заместитель главного редактора
А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru
ответственный секретарь
С. Х. БУЛГАЕВА
редактор русского выпуска
Г. Х. АСАДУЛАЕВА
редактор аварского выпуска
Б. Ш. МУХИДИНОВА
bahu4y@mail.ru
редактор даргинского выпуска
П. Г. ВАГИДОВА
редактор кумыкского выпуска
П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА
редактор лезгинского выпуска
Н. Н. ИБРАГИМОВА
e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru
редактор лакского выпуска
З. Т. АБДУРАХМАНОВА
редактор табасаранского выпуска
С. М. ИСРАФИЛОВА
Корреспонденты:
Э. ИБРАГИМОВА,
А. ТАЖУДИНОВА,
В. РАТЕНКОВА.
Заведующий редакцией
С. М. ГАМЗАТОВА
Художественный редактор
Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,
e-mail: guleymat@mail.ru
Адрес редакции и издателя:
367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:
ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

Телефоны редакции:
65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина Дагестана»: женщинадагестана.рф

Сдано в набор 28.10.2021.
Подписано в печать 25.11.2021.
Формат бумаги 60 x 841/8.
Объем: 5,5 печ. л.
Заказ № 1109. Тираж (3393) 355 экз.
Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в два месяца.
Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05–00429 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

На обложках:
I – Эльмира Далгат – доктор исторических наук, профессор, заведующая отделом новой и новейшей истории Дагестана Института истории, археологии и этнографии ДФИЦ РАН.

хIясибли хIеррирес дигахъис. Ил бирра бирулра.

– ГIе ил шайчир хIу бажардира рикилри, сархибдешунира диубли сари. Амма хIела гьархIебизунира диуб дургар кьалли. Се барес имканхIебакIиба?

– Сегъунти умутунира хьуланира диэс дирутив, хIу алав бахъал адамти бубкIухIели, бахъал адамти зягIипбиркухIели? Умутунира хьуланира гIурлис датурлира. Пандемия таманбиубхIели хIердикIехIе,– дукаркIули сари Хадижат.

– Акьуси замана лебли биалли, ил хIуни секьяйда буркIули рируда?

– Дила балликьянабачил рарх тIабигIятла жагати мераначи рашес дебали дигахъис. Сагати далуйтира хIядурдирули рирус. ГIядатлати гIямрули хIеррирес дигахъис. Нуни гIямрулизибад халаси тагIям кайсули рирус. Питерлизив хIерируси дила уршиличи рашес дигахъис. Кьудратла ВегIли нушаб дахъал нигIматуни гили сай. Илдачил пайдаладирес чебиркур. Нушаб ил бирес дигахъесцун саби калунси.

– Лебтанилра балули саби хIу фонограммаличил пайдалахIерирниличила, хIела тIамали мурталра далайрикIуси риъниличила. Сен ил бирулри? Фонограммаличил гьамадси сабигу.

– Мекъличиб фонограммалиуб далай белчIаллира селра хIебирар, амма концертличив вегI далайикIес лайикьли бирар, мицIирси тIамаличил. ДелкIунти далуйтачи ну хъулир лехIихъули рирус, цархIилтанира ил барес бирар. Наб сценаличиб делхъчибани кумекбирулира хIейгахъис. Илдачил далайрикIули хIерирус. Лебилра зал дила тIамалицун бирцIахъес дигахъис. Набчи лехIихIутасра илкьяйда дигули биъни балулра.

– Гьарил далай балкьаахъес хIуни халаси хIянчи бирули сари или бурули саби. Ил шайчиб хIед икьалабируси леву? ХIела концертунани лехIихъутачи дебали халаси асар бирули саби. ХIела далай моноспектакльличи шурбулхъули бирар.

– Нуни ил бируси далайличи лехIихъусила хIурмат бирухIели саби. Нуни цархIил тяхIярли рузес хIебалас, далайлизи дила уркIи кабирхьули рирус.

–«Хадижат Жамалудинови гьарил далай хIебучIа!»,– бикIули саби. Репертуар секьяйда чеббиркIули рируда? ХIед имцIали дигути авторти яра композиторти лебу?

– Марлира, ну репертуар чеббиркIниличи дебали чекаризурси сарра. Наб дучIес дигахъис кIарахъала халкьла дахъхIила далуйти. ИштяхIличил дучIули рирус Расул ХIямзатовли, ГIядаллони, Залму Батировани, Залпа МяхIяммадрасуловани, Залму МяхIяммадовани делкIунти далуйтира.

– Дила пикрили, хIела репертуарлизиб Расул ХIямзатовла далуйта хасси мер бурцули саби…

– ЦархIилван биэсра хIебирар. Нуни илала далуйти дебали дахъал дучIули рирус. Балулраяв, илини суненира набзи делчIахъес далуйти делкIун. Илданира ну уркIичеррирулра. Ну илис мурталра баркалла рикIулра. Ил цархIилти далайчибасра лутIи агарси урхьугъуна сай. Расул ХIямзатов – набра лебил дунъя сай.

– «Дила Дагъистан. Васият». бикIуси Расулличила документальный фильмлизибра хIуни поэтла нешла роль бузахъири кьалли…

– Биуб илгъунара. Фильмла режиссер Мурад Ибрагьимбековли поэтла нешла роль бузахъес жирарибсири. ИтхIели ну илис Карахъала театрла мякьлар къарширикибсири. Илис гьалар нуша цаличил ца тяништилра ахIенри.

– ХIела гIямрулизиб кабикибси ца тамашала анцIбукьличила бурили дигулрагу. ХIебуриду?

– Ил барес бекIлил гьамадси ахIен. Дила гIямрулизир дебали дахъал тамашала анцIбукьуни кадикиб. Илдазибад ца чеббикIесра гьамадси ахIен. Илди анцIбукьуначила нуни гIур дила гIямруличила белкIаназиб буришагу. Хьунул адамла уркIира – лутIи агарси урхьугъуна саби. Илизиб дигайлисра мер бирар, ряхIму–уркIецIилисра, хьунул адамла цархIилти дигIяндешунасра,– дукаркIули сари Хадижат.

Ихтилат белкIунси
Баху МУХIИДИНОВА

ЯНВАРЬ

Пн		3	10	17	24	31
Вт		4	11	18	25	
Ср		5	12	19	26	
Чт		6	13	20	27	
Пт		7	14	21	28	
Сб	1	8	15	22	29	
Вс	2	9	16	23	30	

ФЕВРАЛЬ

	7	14	21	28
1	8	15	22	
2	9	16	23	
3	10	17	24	
4	11	18	25	
5	12	19	26	
6	13	20	27	

МАРТ

	7	14	21	28
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	31
4	11	18	25	
5	12	19	26	
6	13	20	27	

АПРЕЛЬ

	4	11	18	25	Пн
	5	12	19	26	Вт
	6	13	20	27	Ср
	7	14	21	28	Чт
1	8	15	22	29	Пт
2	9	16	23	30	Сб
3	10	17	24		Вс

МАЙ

Пн		2	9	16	23	30
Вт		3	10	17	24	31
Ср		4	11	18	25	
Чт		5	12	19	26	
Пт		6	13	20	27	
Сб		7	14	21	28	
Вс	1	8	15	22	29	

ИЮНЬ

	6	13	20	27
	7	14	21	28
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	
4	11	18	25	
5	12	19	26	

ИЮЛЬ

	4	11	18	25
	5	12	19	26
	6	13	20	27
	7	14	21	28
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	31

АВГУСТ

1	8	15	22	29	Пн
2	9	16	23	30	Вт
3	10	17	24	31	Ср
4	11	18	25		Чт
5	12	19	26		Пт
6	13	20	27		Сб
7	14	21	28		Вс

СЕНТЯБРЬ

Пн		5	12	19	26
Вт		6	13	20	27
Ср		7	14	21	28
Чт	1	8	15	22	29
Пт	2	9	16	23	30
Сб	3	10	17	24	
Вс	4	11	18	25	

ОКТЯБРЬ

3	10	17	24	31
4	11	18	25	
5	12	19	26	
6	13	20	27	
7	14	21	28	
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30

НОЯБРЬ

	7	14	21	28
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	
4	11	18	25	
5	12	19	26	
6	13	20	27	

ДЕКАБРЬ

	5	12	19	26	Пн
	6	13	20	27	Вт
	7	14	21	28	Ср
1	8	15	22	29	Чт
2	9	16	23	30	Пт
3	10	17	24	31	Сб
4	11	18	25		Вс

ИНДЕКС ПМ822

6+

Подписка в почтовых отделениях "Почта России":
на год – 306,24 руб.; на 6 мес. – 153,12 руб.

В киосках «Дагпечати»:
на год – 252 руб.; на 6 мес. – 126 руб.

Самовывоз через редакцию:
на год – 180 р.; на 6 мес. – 90 р.

4 651116 280082